

# INSTRUKCJA OBSŁUGI

# myPhone Watch CL



Nr partii: 202303

## Tworzymy dla Ciebie.

Dziękujemy za wybranie produktu marki myPhone. Produkt został zaprojektowany z myślą o Tobie, dlatego robimy wszystko, aby korzystanie z niego sprawiało Ci przyjemność. Zadbaliśmy, aby elegancja, funkcjonalność oraz wygoda użytkowania łączyły się z przystępną ceną. W trosce o Twoje bezpieczeństwo zalecamy uważne przeczytanie poniższej instrukcji obsługi.

### Punkt dostarczania sprzętu:

mPTech Sp. z o.o.  
ul. Krakowska 119  
50-428 Wrocław  
Polska

**Infolinia:** (+48 71) 71 77 400

**E-mail:** pomoc@mpotech.eu

**Strona www:** www.mpotech.eu

### Dane producenta:

mPTech Sp. z o.o.  
ul. Nowogrodzka 31  
00-511 Warszawa  
Polska

Zaprojektowane w Polsce

Wyprodukowane w Chinach

## **1. Spis treści**

<b>1. Spis treści .....</b>	<b>2</b>
<b>2. Bezpieczeństwo użytkowania .....</b>	<b>3</b>
<b>3. Specyfikacja techniczna.....</b>	<b>4</b>
3.1 Dane techniczne .....	4
3.2 Zawartość opakowania .....	5
<b>4. Rozmieszczenie elementów smartwatcha.....</b>	<b>5</b>
4.1 Wygląd zegarka.....	5
4.2 Ekran zegarka .....	6
<b>5. Korzystanie z ekranu dotykowego.....</b>	<b>6</b>
5.1 Dotknięcie .....	6
5.2 Przesunięcie .....	7
<b>6. Ładowanie akumulatora .....</b>	<b>7</b>
<b>7. Obsługa zegarka .....</b>	<b>8</b>
7.1 Włączanie/wyłączanie smartwatcha .....	8
7.2 Połączenie ze smartfonem .....	8
7.3 Rozłączenie ze smartfonem .....	9
7.4 Zmiana tarczy zegarka .....	9
7.5 Pulpit główny.....	10
7.6 Pomiar pulsu .....	10
7.7 Odbieranie połączeń/SMS .....	10
<b>8. Rozwiązywanie problemów .....</b>	<b>11</b>
<b>9. Konserwacja urządzenia .....</b>	<b>12</b>
<b>10. Bezpieczeństwo otoczenia .....</b>	<b>12</b>
<b>11. Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu .....</b>	<b>13</b>
<b>12. Prawidłowa utylizacja zużytych akumulatorów .....</b>	<b>14</b>
<b>13. Korzystanie z instrukcji.....</b>	<b>14</b>
13.1 Zgody .....	14
13.2 Wygląd.....	14
13.3 Znaki towarowe.....	15
<b>14. Maksymalna moc częstotliwości radiowej.....</b>	<b>15</b>
<b>15. Deklaracja zgodności z dyrektywami UE.....</b>	<b>15</b>
<b>16. Warunki gwarancji.....</b>	<b>15</b>

## **WAŻNE!**

Zegarek myPhone Watch CL nie jest urządzeniem medycznym, dlatego nie może zastąpić żadnej diagnozy medycznej ani właściwego leczenia.

## **2. Bezpieczeństwo użytkowania**

### **–NIE RYZYKUJ–**

Wszystkie urządzenia bezprzewodowe mogą powodować zakłócenia wpływające na pracę innych urządzeń. Nie włączaj urządzenia w miejscach (samolotach, szpitalach), w których zabrania się korzystania z urządzeń elektronicznych, ani wtedy, gdy może to spowodować zakłócenia lub inne zagrożenia.

### **–OBSŁUGA–**

Urządzenie może być obsługiwane przez osoby niepełnosprawne umysłowo lub psychicznie (także dzieci) jedynie pod nadzorem osób odpowiadających za ich bezpieczeństwo lub po ich odpowiednim przeszkoleniu i zrozumieniu zasad bezpiecznego użytkowania urządzenia. Urządzenie nie jest zabawką.

### **–WODA I INNE PŁYNY–**

Urządzenie ma certyfikat odporności IP67. Oznacza to odporność na wodę i pył, gdy wszelkie uszczelki są nienaruszone. Radzimy także, aby bez powodu nie wystawiać zegarka na działania wody i innych płynów. Woda i inne płyny nie wpływają korzystnie na pracę elektronicznych podzespołów. Po zamoczeniu jak najszybciej wytrzyj i wysusz urządzenie. Przed podłączeniem podstawki ładującej do gniazda ładowania zegarka upewnij się, że jest ono suche. Podłączanie przewodu do mokrego lub wilgotnego gniazda naraża go na powolną korozję i może spowodować problemy z ładowaniem smartwatcha. W przypadku stwierdzenia niewłaściwej eksploatacji w wyniku nieprzestrzegania powyższych zasad reklamacje dotyczące niespełniania przez smartwatch ochrony przed zawilgoceniem oraz zapyleniem nie będą realizowane.

**–PROFESJONALNY SERWIS–**

Ten produkt może naprawiać wyłącznie wykwalifikowany serwis producenta lub autoryzowany punkt serwisowy. Naprawa urządzenia przez niewykwalifikowany lub nieautoryzowany serwis grozi uszkodzeniem urządzenia i utratą gwarancji.

**–AKUMULATORY I AKCESORIA–**

Wymiany akumulatora można dokonać tylko w autoryzowanym serwisie. Zamontowanie akumulatora nieodpowiedniego typu grozi jego wybuchem. Unikaj wystawiania akumulatora na działanie bardzo niskich lub bardzo wysokich temperatur (poniżej 0°C / 32°F lub powyżej 40°C / 104°F). Ekstremalne temperatury mogą mieć wpływ na pojemność i żywotność akumulatora. Unikaj narażania akumulatora na kontakt z płynami i metalowymi przedmiotami, gdyż może to doprowadzić do całkowitego lub częściowego uszkodzenia akumulatora. Przeładowanie akumulatora może powodować jego uszkodzenie - nie ładuj jednorazowo akumulatora dłużej niż 12 godzin (maksymalnie 1 dzień). Utylizuj akumulator zgodnie z instrukcją. W przypadku uszkodzenia przewodu ładującego wymień go na nowy. Używaj tylko oryginalnych akcesoriów producenta.

**3. Specyfikacja techniczna****3.1 Dane techniczne**

<b>Model</b>	myPhone Watch CL
<b>Ekran</b>	1.83"IPS, 240x284 px, Touch screen
<b>Łączność</b>	Bluetooth 5.0
<b>Czujniki</b>	Pomiar tętna, saturacji, ciśnienia
<b>Wodoodporność</b>	IP67
<b>Akumulator</b>	240 mAh, czas pracy 5-7 dni
<b>Materiał</b>	ABS + pasek silikonowy
<b>Rozmiar</b>	44.0 x 36.8 x 10.4 mm
<b>Waga</b>	35 g

<b>Szerokość opaski</b>	23.8 mm
<b>Długość opaski</b>	255 mm
<b>Funkcje dodatkowe</b>	Data i godzina, pogoda, pomiar kroków i odległości, licznik kalorii, pomiar tętna, pomiar saturacji, monitorowanie snu, stoper/odliczanie/automatyczna blokada, alarm, odbieranie połączeń/SMS, multisport
<b>Kompatybilność</b>	Android, iOS
<b>Aplikacja zegarka</b>	Jyoupro

### 3.2 Zawartość opakowania

- Smartwatch myPhone Watch CL
- Przewód USB
- Instrukcja obsługi

**!** *Jeśli brakuje którejkolwiek z powyższych pozycji lub jest ona uszkodzona, skontaktuj się ze sprzedawcą.*

**!** *Radzimy zachować opakowanie na wypadek ewentualnej reklamacji.*

**!** *Wygląd produktu (kształt i kolory) i menu mogą odbiegać od prezentowanych na zdjęciach i ilustracjach w niniejszej instrukcji.*

## 4. Rozmieszczenie elementów smartwatcha

### 4.1 Wygląd zegarka



1. Ekran



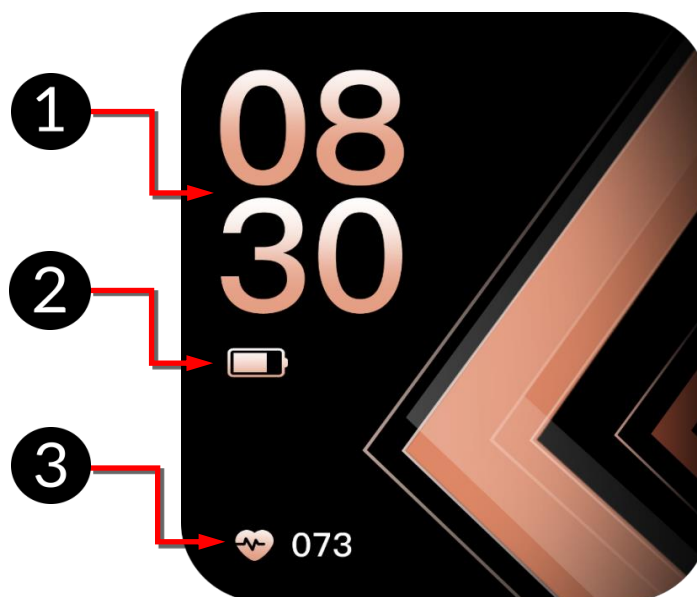
2. Przycisk główny



3. Porty ładowania

4. Zestaw czujników

## 4.2 Ekran zegarka



1. Godzina
2. Poziom baterii
3. Tętno

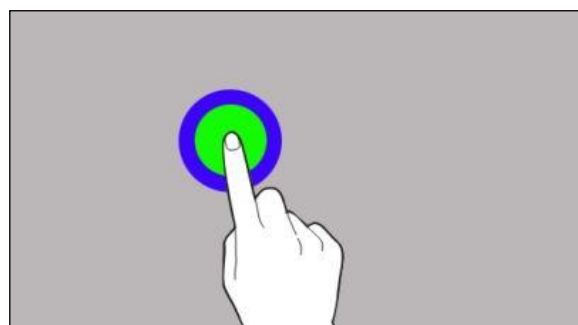
## 5. Korzystanie z ekranu dotykowego

**!** Ekran dotykowy urządzenia zostanie wyłączony po pewnym czasie braku aktywności. Aby włączyć ekran, naciśnij przycisk główny smartwatcha.

Ekran dotykowy urządzenia umożliwia łatwe wybieranie elementów lub wykonywanie operacji. Sterowanie ekranem dotykowym umożliwiają wymienione poniżej czynności.

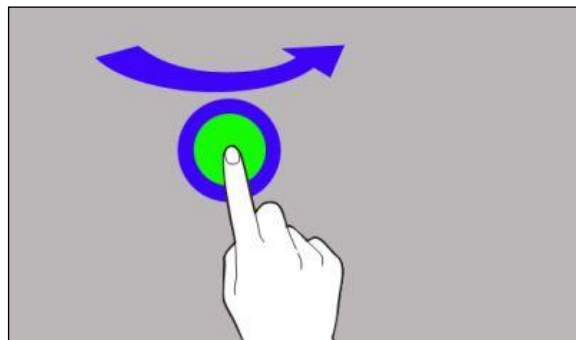
### 5.1 Dotknięcie

Dotknij jeden raz, aby uruchomić opcję, uruchomić aplikację, wybrać lub uruchomić menu.



## 5.2 Przesunięcie

Szybko przewiń w górę, w dół (powrót do pulpitu), w lewo lub w prawo (zmienia ekrany z ikonami), aby przesunąć listę lub ekran.



## 6. Ładowanie akumulatora

Wsuń końcówkę USB ładowarki do adaptera i podłącz drugi koniec do portów ładowania z tyłu zegarka. Kabel automatycznie zatrzaśnie się we właściwej pozycji dzięki dwubiegunowej końcówce magnetycznej. Po rozpoczęciu ładowania w oknie poziomego ładowania ekranu ikona baterii zmieni się na animowaną (ekran główny), duża animowana ikona na środku ekranu (wyłączone urządzenie).

**!** *Przed pierwszym włączeniem urządzenia należy naładować akumulator. Akumulator należy ładować przy użyciu dołączonej bazy ładującej z przewodem USB. Należy używać wyłącznie ładowarek i przewodów zatwierdzonych przez producenta. Używanie niezatwierdzonych ładowarek lub przewodów może spowodować eksplozję akumulatora lub uszkodzenie urządzenia.*

**!** *W przypadku problemów z akumulatorem lub w razie konieczności jego wymiany - urządzenie należy dostarczyć do centrum serwisowego producenta.*

**!** *Po całkowitym rozładowaniu akumulatora urządzenie może się nie dać włączyć nawet wtedy, gdy rozpocznie się jego ładowanie.*

**!** *Nieprawidłowe podłączenie wtyczki USB może spowodować uszkodzenie urządzenia, przewodu i/lub ładowarki. Żadne uszkodzenia wynikające z nieprawidłowej obsługi nie są objęte gwarancją.*

**!** *Podczas ładowania urządzenie może się nagrzewać. To normalne zjawisko, które nie powinno wpływać na trwałość ani wydajność urządzenia.*

Gdy animacja ikony się zatrzyma, będzie to oznaczało, że akumulator jest już w pełni naładowany lub wyczerpano energię w źródle (przenośna ładowarka, laptop) i proces można zakończyć.

**!** *Jeżeli urządzenie nie jest prawidłowo ładowane, należy dostarczyć je wraz z przewodem USB do centrum serwisowego producenta.*

## **7. Obsługa zegarka**

### **7.1 Włączanie/wyłączanie smartwatcha**

Aby włączyć urządzenie, trzeba wcisnąć i przytrzymać około 3 sekundy przycisk główny na zegarku.

Aby wyłączyć urządzenie należy wcisnąć i przytrzymać przycisk główny do pojawienia się komunikatu o wyłączeniu urządzenia, następnie należy zatwierdzić wybór.

### **7.2 Połączenie ze smartfonem**

Do połączenia zegarka myPhone Watch CL wymaga jest aplikacja. Można ją pobrać skanując poniższy kod QR lub ten który znajduje się w zegarku. Możesz również pobrać aplikację bezpośrednio ze sklepu z aplikacjami.





## **Android:**

1. Po zainstalowaniu i uruchomieniu aplikacji należy włączyć Bluetooth w telefonie.
2. Otwórz aplikację i włącz zegarek.
3. Przejdź do zakładki „urządzenia” w aplikacji i wyszukaj nazwę swojego zegarka. Nazwa urządzenia jest podana w zegarku po jego włączeniu.
4. Kliknij w nazwę swojego zegarka w aplikacji.
5. Twój zegarek jest sparowany.

## **IOS:**

1. Włącz Bluetooth w telefonie.
2. Uruchom aplikację i wybierz przycisk parowania urządzenia,
3. Gdy aplikacja wyszuka dostępne urządzenia, wybierz swój zegarek z listy dostępnych urządzeń.
4. Kliknij w nazwę zegarka i przejdź przez konfigurator uzupełniając wymagane dane.
5. Po uzupełnieniu wszystkich wymaganych danych twój zegarek jest sparowany.

## **7.3 Rozłączenie ze smartfonem**

W celu rozłączenia zegarka ze smartfonem:

Przejdź do zakładki „urządzenia” w aplikacji, następnie kliknij „rozparuj” i potwierdź.

## **7.4 Zmiana tarczy zegarka**

W smartwatchu można zmieniać wygląd tarcz zegarka. Aby tego dokonać, trzeba przytrzymać palcem na aktywnym głównym ekranie zegarka do momentu, aż pojawi się opcja wyboru tarcz, następnie możemy wybrać jedną z pięciu zainstalowanych tarcz. Poniżej zamieszczamy wygląd tarcz smartwatcha. W aplikacji można również zmienić tarcze lub pobrać nowe.



## 7.5 Pulpit główny

Pulpit główny smartwatcha można aktywować, klikając przycisk smartwatcha. Na pulpicie oprócz godziny i daty w zależności od wyboru tarczy może być wyświetlane pomiar tętna, licznik spalonych kalorii, przebyty dystans, poziom naładowania baterii zegarka, status sparowania z telefonem oraz pogoda. Przesunięcie ekranu palcem w prawo lub lewo pozwala przejść kolejno do informacji o treningu, pomiarze tętna, pomiarze snu, odtwarzacza muzyki, informacji o pogodzie lub powiadomień o otrzymanych wiadomościach. Przesuwając ekran palcem do góry lub dołu, przechodzimy do ustawień zegarka lub pozostałych aplikacji. Klikając ponownie przycisk smartwatcha wracamy do głównego menu zegarka.

## 7.6 Pomiar pulsu

Zegarek posiada wbudowaną funkcję mierzenia pulsu. W celu uruchomienia pomiaru należy przesunąć palcem po ekranie dwa razy w lewo aby przejść do opcji pomiarów.

## 7.7 Odbieranie połączeń/SMS

Zegarek posiada funkcję odbierania powiadomień o nadchodzących połączeniach i SMS-ach, w tym celu zegarek musi być połączony z telefonem oraz muszą być włączone

zgody w aplikacji Urządzenia -> Powiadomienia o połączeniu/  
Powiadomienia o SMS.

Jeśli powiadomienia nie będą działać sprawdź czy są włączone uprawnienia w ustawieniach telefonu, w tym celu przytrzymaj ikonę aplikacji zegarka w telefonie do momentu pojawienia się komunikatu, wybierz „O aplikacji” -> „Uprawnienia” -> zezwól dla (SMS i Telefon).

W momencie gdy ktoś do nas zadzwoni, zegarek zawibruje, wyświetli nazwę kontaktu jeśli jest zapisany w telefonie lub nr telefonu jeśli nie jest zapisany oraz ikonę czerwonej słuchawki za pomocą której możemy odrzucić nadchodzące połączenie. W przypadku SMS, zegarek zawibruje i wyświetli nam powiadomienie o wiadomości.

W celu odczytania wiadomości, możemy kliknąć w okienko powiadomienia które się wyświetli na zegarku lub przejść do centrum powiadomień w tym celu z poziomego ekranu głównego przesunąć palcem w górę po ekranie.

## **8. Rozwiązywanie problemów**

W razie wystąpienia problemów z urządzeniem warto zapoznać się z poniższymi poradami.

<b>Nie mogę połączyć zegarka ze smartfonem</b>	Sprawdź, czy posiadasz najnowszą wersję aplikacji wymaganej do połączenia zegarka z telefonem oraz aktywny Bluetooth.
<b>Zegarek się nie ładuje</b>	Sprawdź, czy gniazda ładowania zegarka są prawidłowo ustawione na portach ładujących.
<b>Zegarek się nie włącza</b>	Naładuj akumulator. Urządzenie będzie można włączyć, gdy poziom energii w akumulatorze wyniesie minimum kilka procent.

**Jeśli problem nadal występuje, skontaktuj się z serwisem.**

## **9. Konserwacja urządzenia**

Aby przedłużyć żywotność urządzenia:

- Unikaj kontaktu urządzenia z cieczami, gdyż mogą one powodować uszkodzenia części elektronicznych urządzenia.
- Unikaj bardzo wysokich temperatur, gdyż mogą one powodować skrócenie żywotności elektronicznych komponentów urządzenia, stopić części z tworzyw sztucznych i zniszczyć akumulator.
- Nie próbuj rozmontowywać urządzenia. Nieprofesjonalna ingerencja w urządzenie może je poważnie uszkodzić lub zniszczyć.
- Do czyszczenia urządzenia używaj tylko suchej ściereczki. Nie używaj środków o wysokim stężeniu kwasowym lub zasadowym.
- Używaj jedynie oryginalnych akcesoriów. Złamanie tej zasady może spowodować unieważnienie gwarancji.



Opakowanie urządzenia można poddać recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami.



Symbol oznaczający teksturę płaską.

## **10. Bezpieczeństwo otoczenia**

Wyłącz urządzenie w miejscach, gdzie zakazane jest jego używanie lub gdzie może powodować zakłócenia i niebezpieczeństwo.

Uwaga	Oświadczenie
Producent nie jest odpowiedzialny za konsekwencje sytuacji spowodowanych nieprawidłowym użytkowaniem urządzenia lub niezastosowaniem się do powyższych zaleceń.	Wersja oprogramowania może być ulepszona bez wcześniejszego powiadomienia.

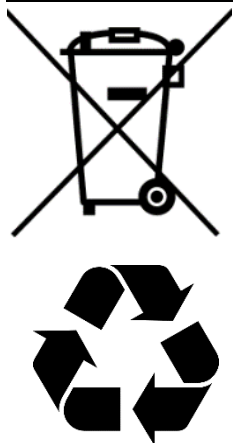
## 11. Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu



Urządzenie oznaczone jest symbolem przekreślonego kontenera na śmieci, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Waste Electrical and Electronic Equipment- WEEE).

Produktów oznaczonych tym symbolem po upływie okresu użytkowania nie należy utylizować lub wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek pozbywać się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostarczając go do wyznaczonego punktu, w którym takie niebezpieczne odpady poddawane są procesowi recyklingu. Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska pozbycia się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym zakupił sprzęt.

## **12. Prawidłowa utylizacja zużytych akumulatorów**



Zgodnie z dyrektywą UE 2006/66/EC ze zmianami zawartymi w Dyrektywie 2013/56/UE o utylizacji akumulatorów, produkt ten jest oznaczony symbolem przekreślonego kosza na śmieci. Symbol oznacza, że zastosowane w tym produkcie akumulatory nie powinny być wyrzucane razem z normalnymi odpadami z gospodarstw domowych, lecz traktowane zgodnie z dyrektywą i miejscowymi przepisami. Nie wolno wyrzucać akumulatorów razem z niesortowanymi odpadami komunalnymi. Użytkownicy akumulatorów muszą korzystać z dostępnej sieci odbioru tych elementów, która umożliwia ich zwrot, recykling oraz utylizację. Na terenie UE zbiórka i recykling akumulatorów podlega osobnym procedurom. Aby dowiedzieć się więcej o istniejących w okolicy procedurach recyklingu akumulatorów, należy skontaktować się z urzędem miasta, instytucją ds. gospodarki odpadami lub wysypiskiem.

## **13. Korzystanie z instrukcji**

### **13.1 Zgody**

Bez uprzedniej pisemnej zgody producenta żadna część niniejszej instrukcji obsługi nie może być powielana, rozpowszechniana, tłumaczona ani przekazywana w jakiejkolwiek formie czy przy użyciu jakichkolwiek środków elektronicznych bądź mechanicznych, w tym przez tworzenie fotokopii, rejestrowanie lub przechowywanie w jakichkolwiek systemach przechowywania i udostępniania informacji.

### **13.2 Wygląd**

Urządzenie oraz zrzuty ekranu zamieszczone w tej instrukcji obsługi mogą się różnić od występujących w rzeczywistym produkcie. Akcesoria dołączone do zestawu mogą wyglądać

inaczej niż na ilustracjach zamieszczonych w niniejszej instrukcji.

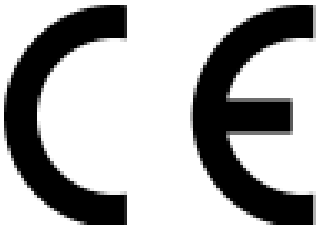
### **13.3 Znaki towarowe**

Wszystkie marki i nazwy produktów są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi danych firm.

## **14. Maksymalna moc częstotliwości radiowej**

Zakres częstotliwości	2.402 GHz 2.440 GHz 2.480 GHz
Moc nadawania	OdBm

## **15. Deklaracja zgodności z dyrektywami UE**

 mPTech Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że zegarek myPhone Watch CL jest zgodny z Dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

**[www.myphone.pl/qr/myphone-watch-cl](http://www.myphone.pl/qr/myphone-watch-cl)**

**Drodzy Klienci! W celu najszybszej obsługi Waszego zgłoszenia, w sprawach serwisowych prosimy o kontakt telefoniczny (71) 71 77 400. Nasi pracownicy chętnie udzielą niezbędnego wsparcia i wyczerpująco odpowiedzą na Państwa pytania. Serdecznie zapraszamy do kontaktu!**

## **16. Warunki gwarancji**

1. Wada urządzenia zostanie usunięta w terminie 14 (czternastu) dni kalendarzowych licząc od dnia przyjęcia produktu do Autoryzowanego Punktu Serwisowego mPTech (wraz z dokumentem zakupu z czytelną datą).
2. mPTech Sp. z o.o. zastrzega sobie prawo do wydłużenia czasu naprawy, jeżeli wymagane naprawy nie mogą być wykonane ze względu na:

2.1. Brak części zamiennych na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej;

2.2. Ograniczenia importowe / eksportowe na urządzenia i części zamienne;

2.3. Nieprzewidziane okoliczności uniemożliwiające wykonanie naprawy;

2.4. Zaistnienie siły wyższej;

2.5. Dodatkowy czas niezbędny do usunięcia wady.

W sytuacjach wymienionych powyżej termin nie powinien przekraczać 30 dni roboczych.

3. Dane zapisane przez klienta w pamięci urządzenia przekazywanego do naprawy będą nieodwracalnie usunięte. Przed oddaniem urządzenia do obsługi serwisowej należy wykonać kopię zapasową we własnym zakresie za pomocą dostępnych narzędzi. Autoryzowany Punkt Serwisowy nie świadczy usług transferu ani zachowywania danych zapisanych w pamięci urządzenia przekazywanego do naprawy. Serwis mPTech nie odpowiada za szkody i straty powstałe w wyniku utraconych danych. Wadliwy sprzęt lub części, które wymieniono na nowe stają się własnością Autoryzowanego Punktu Serwisowego mPTech i podlegają utylizacji.

4. Naprawie gwarancyjnej nie podlegają urządzenia, jeżeli:

4.1. Data zakupu na dokumencie upoważniającym do naprawy gwarancyjnej nie jest czytelna.

4.2. Autoryzowany Punkt Serwisowy stwierdził wadę spowodowaną z winy Klienta jak np.:

- uszkodzenie mechaniczne spowodowane np. poprzez uderzenie lub upadek;

- zawilgocenie;

- działanie środków chemicznych;

- nieautoryzowana ingerencja poprzez np. naprawę w nieautoryzowanym punkcie napraw;

- nieprawidłowa eksploatacja urządzenia np. zanieczyszczenia;

- nieprawidłową obsługę;



– oprogramowanie inne niż, preinstalowane lub autoryzowane dla danego urządzenia, przez producenta.

Stwierdzenie przez Autoryzowany Punkt Serwisowy wady spowodowanej z winy Klienta skutkuje utratą gwarancji i koniecznością pokrycia kosztów przesyłki.

4.3. Istnieją zastrzeżenia, co do jakości odbioru sygnału radiowego i / lub telewizyjnego spowodowane czynnikami niezależnymi od mPTech Sp. z o.o. (jak np. siła sygnału).

4.4. Wystąpią problemy związane ze współdziałaniem nabytego sprzętu z urządzeniami i oprogramowaniem innych producentów i dostawców lub związane z konfiguracją podaną przez producenta.

5. W przypadku stwierdzenia nieprawidłowej eksploatacji produktu przez Klienta, mPTech Sp. z o.o., zastrzega sobie prawo do odmowy dokonania naprawy gwarancyjnej produktu.

6. Autoryzowany Punkt Serwisowy może, za zgodą Klienta, naprawić produkt niepodlegający warunkom gwarancji, zgodnie z indywidualną ofertą uwzględniającą stopień niesprawności sprzętu.

7. Gwarancja obejmuje produkty zakupione na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Urządzenia zakupione poza terytorium RP obsługiwane są w ramach gwarancji przez Autoryzowane Punkty Serwisowe lub dystrybutorów znajdujących się na terytorium kraju, w którym zostały zakupione.

**Wykonanie uprawnień z tytułu gwarancji nie wpływa na odpowiedzialność mPTech Sp. z o.o. z tytułu rękojmi.**

## **OKRES GWARANCJI**

Okres gwarancji rozpoczyna się z chwilą zakupu oryginalnego produktu mPTech przez pierwszego Klienta końcowego.

1. mPTech Sp. z o.o., (gwarant), zapewnia, przez okres 24 (dwudziestu czterech) miesięcy gwarancję na produkt.

2. Gwarancja na akcesoria w zestawie produktowym trwa przez okres 6 (sześciu) miesięcy od daty zakupu.
3. Okres gwarancji może być dłuższy niż zapisano w niniejszej gwarancji, jeśli wynika to z odrębnych umów zawartych z gwarantem.
4. W przypadku napraw produktów, dla których minął okres gwarancji, dokonywanych za zgodą i na koszt Klienta, mPTech Sp. z o.o. udziela 30-dniowej (trzydziestodniowej) gwarancji na naprawioną część.

## **KARTA GWARANCYJNA**

Firma mPTech Sp. z o.o. zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w Regulaminie Rozpatrywania Reklamacji oraz w Karcie Gwarancyjnej. Szczegółowy Regulamin Rozpatrywania Reklamacji, Procedura Reklamacji, Protokół Reklamacyjny oraz Lista Punktów nadawczych dostępne są na stronie internetowej:

**<http://www.myphone.pl/gwarancja>**

DRODZY KLIENCI! W CELU NAJSZYBSZEJ OBSŁUGI WASZEGO ZGŁOSZENIA, W SPRAWACH SERWISOWYCH PROSIMY O KONTAKT TELEFONICZNY (71) 71 77 400. NASI PRACOWNICY CHĘTNIE UDZIELĄ NIEZBĘDNEGO WSPARCIA I WYCZERPUJĄCO ODPOWIEDZĄ NA PAŃSTWA PYTANIA. SERDECZNIE ZAPRASZAMY DO KONTAKTU!					
Lp.	Data przyjęcia	Opis naprawy	Data	Nr zgłoszenia naprawy	Podpis
Model:		Pieczałka i podpis sprzedawcy / gwaranta		<b>1. Zgłoszenie reklamacji za pośrednictwem miejsca zakupu może wydłużyć czas naprawy nawet o 14 dni.</b> <b>2. W celu skrócenia czasu realizacji procesu reklamacyjnego, prosimy o wpisanie PEŁNYCH danych kontaktowych poniżej.</b>	
Nr seryjny:		Dane klienta końcowego:			
Data zakupu:		Imię:..... Nazwisko:..... Ulica/nr domu:..... Miasto:..... Kod pocztowy:..... Numer telefonu:..... Adres e-mail:.....			

# USER MANUAL

## myPhone Watch CL



Lot number: 202303

### **We create for you.**

Thank you for choosing a myPhone product. This product has been designed especially for you. We are doing our best to make its use pleasurable and comfortable. We made sure that elegance, functionality and convenience of use were combined with an affordable price.

For the sake of your safety, please read this manual carefully.

#### **Equipment delivery location:**

mPTech Sp. z o.o.  
Krakowska street 119  
50-428 Wrocław  
Poland

Helpline: (+48 71) 71 77 400  
[www.myphone-mobile.com](http://www.myphone-mobile.com)

#### **Manufacturer:**

mPTech Sp. z o.o.  
Nowogrodzka 31  
00-511 Warsaw  
Poland

Designed in Poland  
Made in China

## **1. Table of contents**

<b>1. Table of contents.....</b>	<b>21</b>
<b>2. Safety of use.....</b>	<b>22</b>
<b>3. Technical Specification .....</b>	<b>23</b>
3.1 Technical data.....	23
3.2 Package content .....	24
<b>4. Arrangement of the smartwatch elements.....</b>	<b>24</b>
4.1 Design of the watch .....	24
4.2 Watch screen.....	24
<b>5. Using the touch screen .....</b>	<b>25</b>
5.1 Touch.....	25
5.2 Swipe .....	25
<b>6. Charging the battery.....</b>	<b>25</b>
<b>7. Watch operation.....</b>	<b>26</b>
7.1 Switching the smartwatch on/off .....	26
7.2 Smartphone connection.....	26
7.3 Disconnecting with the smartphone .....	27
7.4 Changing the watch face.....	28
7.5 Main Desktop .....	28
7.6 Measuring pulse .....	29
7.7 Receiving calls/SMS.....	29
<b>8. Troubleshooting .....</b>	<b>29</b>
<b>9. Maintenance of the device.....</b>	<b>30</b>
<b>10. Surroundings security .....</b>	<b>31</b>
<b>11. Correct disposal of used equipment.....</b>	<b>31</b>
<b>12. Correct disposal of used battery .....</b>	<b>32</b>
<b>13. The use of the manual.....</b>	<b>32</b>
13.1 Consents.....	32
13.2 Appearance.....	32
13.3 Trademarks.....	32
<b>14. The maximum radio frequency power .....</b>	<b>33</b>
<b>15. Declaration of conformity with European Union</b>	
<b>Directives.....</b>	<b>33</b>

## **IMPORTANT!**

myPhone Watch CL is not a medical device and therefore cannot replace any medical diagnosis or proper treatment.

## **2. Safety of use**

### **–DO NOT RISK–**

All wireless devices may cause interference to other devices. Do not switch on the device when the use of mobile phones is prohibited (planes, hospitals) or if it might cause interference or danger.

### **–OPERATION–**

The device may be operated by mentally or psychologically disabled people (including children) only under the supervision of persons responsible for their safety or after they have been properly trained and understood how to use the device safely. This device is not a toy.

### **–WATER AND OTHER LIQUIDS–**

The device has resistance certificate IP67. It means that the device is dust-proof and waterproof when all of the seals are intact. We also advise not to expose the watch to water or other fluids for no good reason. Water and other fluids do not have a positive effect on phone electronic components. If wet, wipe and dry the device as soon as possible. Make sure it is dry before connecting the charging cradle to the charging socket of your watch. Plugging the cable into a wet or damp outlet exposes it to slow corrosion and may cause problems with charging the smartwatch. If the following rules are not obeyed and a case of improper use is observed all the complaints concerning the device not being water- or dustproof will not be taken into consideration.

### **–QUALIFIED SERVICE–**

Only qualified personnel or an authorized service center may install or repair this product. Repairing the device by an unqualified or unauthorized service technician may result in damage to the device and void the warranty.

**–BATTERY AND ACCESSORIES–**


The battery can only be replaced by an authorised service centre. Installing an incorrect battery type can cause an explosion. Avoid exposing the battery to very high/low temperatures (below 0°C/32°F and over 40°C/104°F). Extreme temperatures may influence capacity and battery life. Avoid contact with liquids and metal objects as it may cause partial or complete battery damage. Excessive charging the battery can cause damage, therefore do not charge the battery longer than 12 hours (1 day an absolute max.) Please dispose of battery according to the instructions. In case of the charger wire damage, it should be replaced with a new one. Use the original manufacturer's accessories only.

**3. Technical Specification****3.1 Technical data**


<b>Model</b>	myPhone Watch CL
<b>Display</b>	1.83"IPS, 240x284 px, Touch screen
<b>Connectivity</b>	Bluetooth 5.0
<b>Sensors</b>	Heart rate, saturation and blood pressure
<b>Resistance</b>	IP67
<b>Battery</b>	240 mAh, 5-7 days working time
<b>Material</b>	ABS + silicone strap
<b>Size</b>	44.0 x 36.8 x 10.4 mm
<b>Weight</b>	35 g
<b>Band width</b>	23.8 mm
<b>Band length</b>	255 mm
<b>Additional functions</b>	Date and time, weather, step and distance measurement, calorie counter, pulse and saturation measurement, sleep monitoring, stopwatch/countdown/auto-lock, alarm clock, receiving calls/SMS, multisport
<b>Compatibility</b>	Android, iOS
<b>Application</b>	Jyoupro

### 3.2 Package content

- Smartwatch myPhone Watch CL
- USB cable
- User manual

 *If any of the above items is missing or damaged, please contact your dealer.*

 *We advise to keep the container in case of any complaints.*

 *The appearance of the product (shape and colours) and menu may differ from the pictures and illustrations in this manual.*

## 4. Arrangement of the smartwatch elements

### 4.1 Design of the watch



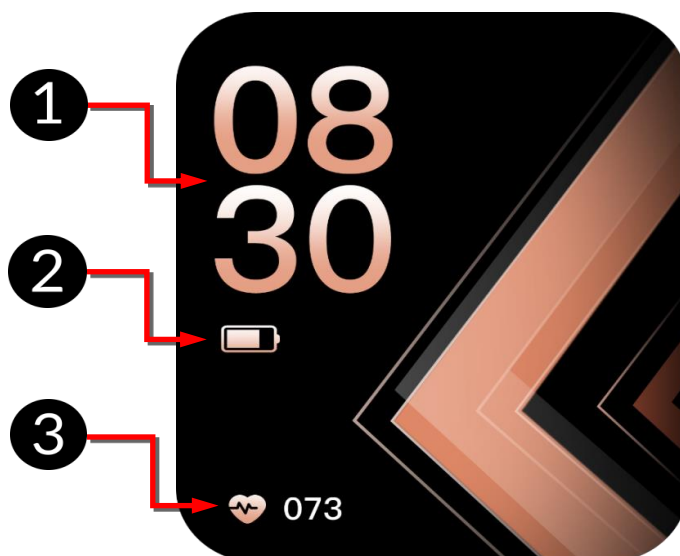
1. Display

2. Main button

3. Charging sockets

4. Set of sensors

### 4.2 Watch screen



1. Time

2. Battery level

3. Pulse



## 5. Using the touch screen

**!** *The touch screen will be turned off after some time of inactivity. To turn on the screen press the main button on the smartwatch.*

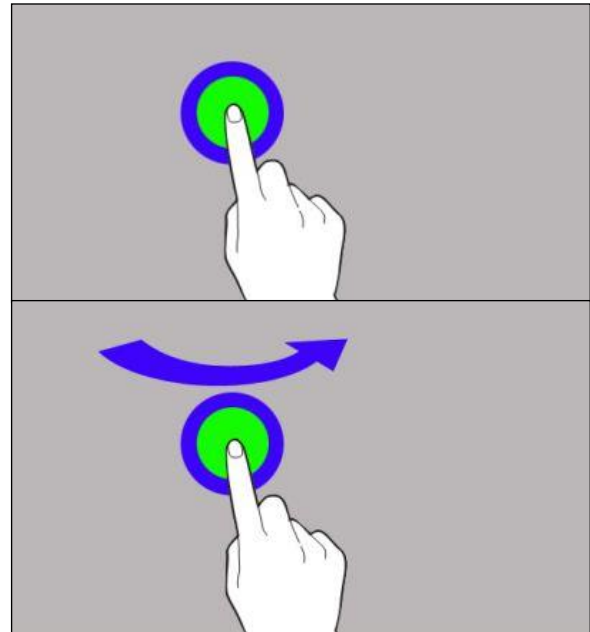
A touch screen of the device lets you easily select items or perform operations. The touchscreen can be controlled by the following actions.

### **5.1 Touch**

Touch once to start an option, start an application, select or launch menu.

### **5.2 Swipe**


Quickly swipe up, downwards (back to desktop), left or right (changes icon screens) to move the list or screen.





## 6. Charging the battery


Slide the USB end of the charger into the adapter and connect the other end to the charging sockets on the back of the watch. The cable automatically engages in the correct position thanks to a bipolar magnetic tip. When charging starts, the battery icon of the charging screen will change to an animated (main screen), large animated icon in the middle of the screen (device off).

**!** *Charge the battery before the first use. The battery should be charged using the USB cable and charger base provided. Use only chargers and cables approved by the manufacturer. Using incompatible chargers or cables can cause explosion of the battery or damage to your device.*


 *If there is a problem with the battery or if it needs to be replaced, the device should be delivered to the manufacturer's service centre.*

 *When the battery is fully discharged, the device may not turn on, even if it is plugged and being charged.*

 *Improper connection of the USB plug may damage the device, cable and/or charger. All damages resulting from improper handling are not covered by the warranty.*

 *The device can heat up during charging. It is a regular occurrence and should not affect the stability or performance of the device.*

When the icon's animation stops, the battery is fully charged or the power of the source (portable charger, laptop) is depleted and the process can be completed.

 *If the device does not charge properly deliver it, with the USB cable included, to a service center of the manufacturer.*

## **7. Watch operation**

### **7.1 Switching the smartwatch on/off**

To turn on the device, press and hold the main button on your watch for about 3 seconds.

To turn off the device, press and hold the main button until the message to turn off, reset or restart the device appears. After selecting an option, confirm the selection.

### **7.2 Smartphone connection**

To connect myPhone Watch CL with a smartphone you need to download a corresponding app. You can download it by

scanning the QR code below or the one on the watch. You can also download the app directly from the app store.



### **Android:**

1. After installing and launching the application, turn on Bluetooth on your phone.
2. Open the application and turn on the watch.
3. Go to the „devices” tab in the app and search for the name of your watch. The device name is given in the watch when you turn it on.
4. Click on the name of your watch in the app.
5. Your watch is paired.

### **IOS:**

1. Turn on Bluetooth on your phone.
2. Launch the apps and select the device pairing button,
3. When the app finds available devices, select your watch from the list of available devices.
4. Click on the name of your watch and go through the configurator filling in the required data.
5. After all the needed details are filled in, your watch will be paired.

## **7.3 Disconnecting with the smartphone**

To disconnect the watch from the smartphone:

Go to the „devices” tab in the app, then click „disconnect” and confirm.

## 7.4 Changing the watch face

You can change the appearance of the watch display in the smartwatch. To do this, you need to hold your finger on the active main screen of the watch until the option to select dials appears, then you can choose from five installed dials. Below is the appearance of the smartwatch's dials. In the app, you can also change the dials or download new ones.



## 7.5 Main Desktop

You can activate the main desktop of the smartwatch by clicking the smartwatch button. In addition to the time and date, depending on the dial selection, the dashboard can display heart rate measurement, calorie burn counter, distance traveled, watch battery level, phone pairing status and weather. Swiping the screen with your finger to the right or left takes you through workout information, heart rate measurement, sleep measurement, music player, weather information or message notifications.

Swiping the screen up or down takes you to the watch settings or other applications. Clicking the smartwatch button again takes you to the watch's main menu.

## 7.6 Measuring pulse

The watch has built-in function for measuring pulse. To start measuring, swipe 2 times to the left on the screen to go to the measurement options.

## 7.7 Receiving calls/SMS

The watch has a function to receive notifications of incoming calls and SMS, for this the watch must be connected to the phone and permissions must be enabled in the application Devices -> Call Notifications / SMS Notifications.

If notifications will not work check whether the permissions are enabled in the phone settings, to do this, hold down the icon of the watch application on the phone until a message appears, select „About the application” -> „Permissions” -> allow for „SMS and Phone”.

When someone calls us, the watch will vibrate, it will show the name of the contact if it is stored in the phone or the phone number if it is not stored, and a red handset icon with which we can reject the incoming call.

In the case of a text message, the watch will vibrate and display a message notification.

To read the message, click on the notification box that appears on the watch or go to the notification center. To do this swipe up when on the home screen.

## 8. Troubleshooting

In case of problems with the device, please refer to the following tips.

<b>I cannot connect my watch to my smartphone</b>	Check if you have the latest version of the application required to connect your watch to your phone and active Bluetooth.
---	--

<b>The watch does not charge</b>	Check that the watch's charging sockets are correctly positioned on the charging ports
<b>Watch doesn't turn on</b>	Charge the battery. The device can be switched on when the battery power level is at least several percent.
<b>If the problem persists, contact service center.</b>	

## 9. Maintenance of the device

To extend the service life of the device:

- Avoid contact with liquids; it can cause damage to electronic components of the device.
- Avoid very high temperatures for it can shorten the life of device electronic components, melt the plastic parts and destroy the battery.
- Do not try to disassemble the device. Tampering with the device in an unprofessional manner may cause serious damage to the device or destroy it completely.
- For cleaning use only a dry cloth. Never use any agent with a high concentration of acids or alkalis.
- Use the original accessories only. Violation of this rule may result in an invalidation of the warranty.



The packaging of the device can be recycled in accordance with local regulations.



Symbol for cardboard.


## **10. Surroundings security**

Turn off the device in areas where its use is forbidden or when it may cause interference or danger.

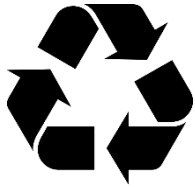
Attention	Statement
The manufacturer is not responsible for any consequences caused by improper usage of the device and not obeying the above instructions.	The software version can be upgraded without earlier notice.

## **11. Correct disposal of used equipment**



The device is marked with a crossed-out garbage bin, in accordance with the European Directive 2012/19/EU on used electrical and electronic Equipment (Waste Electrical and Electronic equipment - WEEE). Products marked with this  symbol should not be disposed of or dumped with other household waste after a period of use. The user is obliged to get rid of used electrical and electronic equipment by delivering it to designated recycling point in which dangerous waste are being recycled. Collecting this type of waste in designated locations, and the actual process of their recovery contribute to the protection of natural resources. Proper disposal of used electrical and electronic equipment is beneficial to human health and environment. To obtain information on where and how to dispose of used electrical and electronic equipment in an environmentally friendly manner user should contact their local government office, the waste collection point, or point of sale, where the equipment was purchased.

## **12. Correct disposal of used battery**



According to the EU directive 2006/66/EC with changes contained in EU directive 2013/56/UE on the disposal of batteries, this product is marked with crossed-out garbage bin symbol. The symbol indicates that the batteries used in this product should not be disposed with regular household waste, but treated according to the legal directives and local regulations. It is not allowed to dispose

of batteries and accumulators with unsorted municipal waste. Users of accumulators must use the available collection points of these items, which allows them to return, recycle and dispose of the accumulators. Within the EU, the collection and recycling of batteries and accumulators is a subject to separate procedures. To learn more about existing procedures of recycling of accumulators please contact your local office or an institution for waste disposal or landfill.

## **13. The use of the manual**

### **13.1 Consents**

Without prior written consent of the manufacturer, no part of this manual may be photocopied, reproduced, translated or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording or storing in any systems of storing and sharing information.

### **13.2 Appearance**

The device and screen shots contained in this user manual may differ from the actual product. Accessories attached to the set may differ from the illustrations included in manual.

### **13.3 Trademarks**

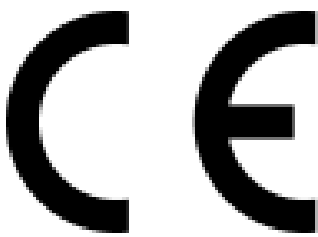
All brand names and product names are trademarks or registered trademarks of their respective companies.



## **14. The maximum radio frequency power**

Frequency Range	2.402 GHz 2.440 GHz 2.480 GHz
Transmit Power	0dBm

## **15. Declaration of conformity with European Union Directives**



mPTech Ltd. hereby declares that myPhone Watch CL device is compliant with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the

following Internet address:

**[www.myphone.pl/qr/myphone-watch-cl](http://www.myphone.pl/qr/myphone-watch-cl)**

# Uživatelská příručka myPhone Watch CL



Číslo šarže: 202303

## Vytvořeno pro Vás.

Děkujeme vám za zakoupení výrobku značky myPhone. Tento produkt byl navržen speciálně pro vás. Udělali jsme maximum pro vaše potěšení a komfort. Dbali jsme na to, aby elegance, funkčnost a pohodlí byly zkombinovány s dostupnou cenou.

V zájmu vaší bezpečnosti si prosím pečlivě přečtete tento návod.

### **Distributor:**

C.P.A. CZECH s.r.o.  
U Panasonicu 376  
530 06 Pardubice  
Česká republika  
[www.myphone.cz](http://www.myphone.cz)

### **Výrobce:**

mPTech Sp. z o.o.  
Nowogrodzka 31  
00-511 Warsaw  
Poland  
Navrženo v Polsku  
Vyrobeno v Číně

## **1. Obsah**

<b>1. Obsah .....</b>	<b>35</b>
<b>2. Bezpečnost.....</b>	<b>36</b>
<b>3. Technické specifikace .....</b>	<b>37</b>
3.1 Technické údaje .....	37
3.2 Obsah balení .....	38
<b>4. Popis chytrých hodinek.....</b>	<b>38</b>
4.1 Vzhled.....	38
4.2 Ciferník.....	39
<b>5. Použití dotykové obrazovky .....</b>	<b>39</b>
5.1 Dotyk.....	39
5.2 Posunout.....	39
<b>6. Nabíjení baterie .....</b>	<b>40</b>
<b>7. Ovládání hodinek .....</b>	<b>41</b>
7.1 Zapnutí a vypnutí hodinek.....	41
7.2 Připojení k chytrému telefonu .....	41
7.3 Odpojení od chytrého telefonu .....	42
7.4 Změna ciferníku .....	42
7.5 Hlavní obrazovka .....	42
7.6 Měření pulsu .....	43
<b>8. Odstraňování problémů .....</b>	<b>44</b>
<b>9. Údržba zařízení .....</b>	<b>44</b>
<b>10. Ochrana okolí.....</b>	<b>45</b>
<b>11. Správná likvidace použitého zařízení.....</b>	<b>45</b>
<b>12. Správná likvidace použité baterie .....</b>	<b>46</b>
<b>13. Použití uživatelské příručky .....</b>	<b>46</b>
13.1 Souhlas.....	46
13.2 Vzhled a podoba .....	47
13.3 Ochranné známky .....	47
<b>14. Maximální vysokofrekvenční výkon .....</b>	<b>47</b>
<b>15. Prohlášení o shodě se směrnicemi Evropské unie .....</b>	<b>47</b>

## **DŮLEŽITÉ!**

Hodinky myPhone Watch CL nejsou lékařský přístroj, a proto nemůžou nahradit žádnou lékařskou diagnózu nebo správnou léčbu.

## **2. Bezpečnost**

### **– NERISKUJTE –**

Všechna bezdrátová zařízení mohou způsobovat rušení, které může ovlivnit kvalitu dalších připojení. Nezapínejte zařízení na místech, kde je to zakázáno (např. nemocnice), nebo na místech, kde by mohlo dojít k rušení nebo jinému nebezpečí.

### **– POUŽITÍ –**

Zařízení by mělo být používáno osobami (včetně dětí) s fyzickým nebo mentálním omezením pouze pod dohledem osob odpovědných za jejich bezpečí nebo pouze poté, co byli řádně proškoleni a pochopili, jak bezpečně používat zařízení. Toto zařízení není hračka.

### **– VODA A OSTATNÍ TEKUTINY –**

Zařízení má certifikát odolnosti IP68. To znamená, že pokud jsou všechny vodotěsné krytky a těsnění neporušené a správně uzavřené, je zařízení odolné proti vodě a prachu. Pokud je to možné, chraňte zařízení před vodou a jinými tekutinami. Voda a jiné tekutiny nemají pozitivní vliv na elektronické součásti telefonu. Pokud je zařízení mokré, co nejdříve jej otřete a vysušte. Před nabíjením zařízení se ujistěte, že je důkladně osušené. Připojení mokrého zařízení k nabíječce může způsobit oxidaci/korozi a způsobit problémy s nabíjením zařízení. Pokud nebudou dodrženy uvedené pokyny a bude zjištěno nesprávné použití v rozporu s návodem, nebudou uznané reklamace týkající se toho, že zařízení není odolné proti vodě nebo prachu.

### **– KVALIFIKOVANÉ SERVISNÍ STŘEDISKO –**

Tento přístroj může být opravován pouze kvalifikovaným personálem nebo v autorizovaném servisním středisku.

Opravou zařízení neoprávněnou nebo nekvalifikovanou servisní firmou by mohlo dojít k poškození zařízení a bude zrušena platnost záruky.

### – BATERIE A PŘÍSLUŠENSTVÍ –

Baterie může být vyměněna pouze v autorizovaném servisní středisku. Použití nesprávné baterie může způsobit explozi. Nevystavujte baterii vysokým nebo nízkým teplotám (pod 0°C/32°F a nad 40°C/104°F). Extrémní teploty mohou ovlivnit kapacitu a životnost baterie. Zabraňte kontaktu s kapalinami a kovovými předměty - ty mohou způsobit poškození baterie. Nadměrné nabíjení baterie může způsobit její poškození, proto ji nenabíjejte déle než 12 hodin (výjimečně max 1 den). Baterii prosím zlikvidujte podle pokynů. V případě poškození drátu nabíječky by měla být vyměněna za novou. Používejte pouze originální příslušenství výrobce.

## 3. Technické specifikace

### 3.1 Technické údaje

<b>Model</b>	myPhone Watch CL
<b>Displej</b>	1.83"IPS, 240x284 px, Touch screen
<b>Konektivita</b>	Bluetooth 5.0
<b>Senzory</b>	Měření srdeční frekvence, saturace a krevního tlaku
<b>Stupeň krytí</b>	IP67
<b>Baterie</b>	240 mAh, Pracovní doba 5-7 dní
<b>Materiál</b>	ABS + silikonový pásek
<b>Rozměry</b>	44.0 x 36.8 x 10.4 mm
<b>Váha</b>	35 g
<b>Další funkce</b>	Datum a čas, počasí, měření kroků a vzdálenosti, počítadlo kalorií, měření pulsu a saturace, monitorování spánku, stopky/odpočítávání/autozámek, budík, příjem hovorů/SMS, multisport.

Šířka pásma	23.8 mm
Délka pásma	255 mm
Kompatibilita	Android, iOS
Aplikace	Jyoupro

### 3.2 Obsah balení

- Chytré hodinky myPhone Watch CL
- USB kabel
- Uživatelská příručka

**!** Pokud některá z výše uvedených položek chybí nebo je poškozena, obraťte se na svého prodejce.

**!** Doporučujeme uschovat balení pro případné reklamace.

**!** Vzhled produktu (tvar a barvy) a nabídka zařízení se mohou lišit od obrázků a ilustrací v této příručce.

## 4. Popis chytrých hodinek

### 4.1 Vzhled



1. Displej

2. Hlavní tlačítko

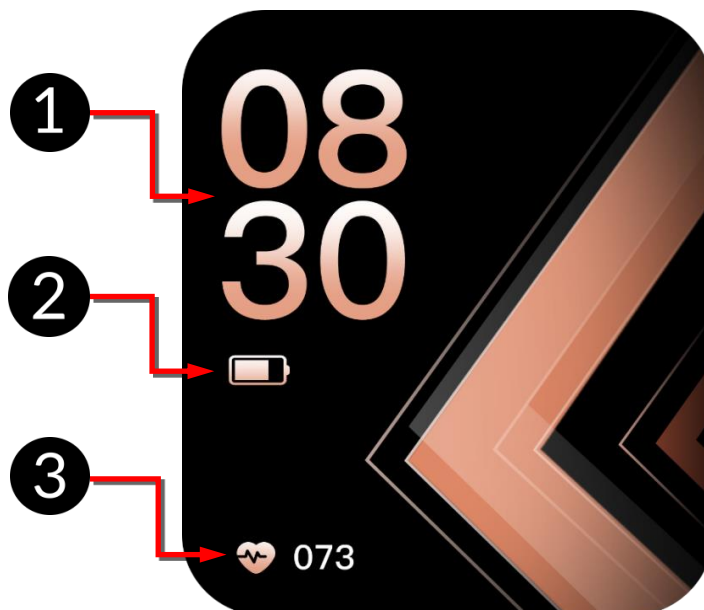


3. Konektor nabíjení

4. Senzory



## 4.2 Ciferník



1. Čas

2. Úroveň baterie

3. Puls

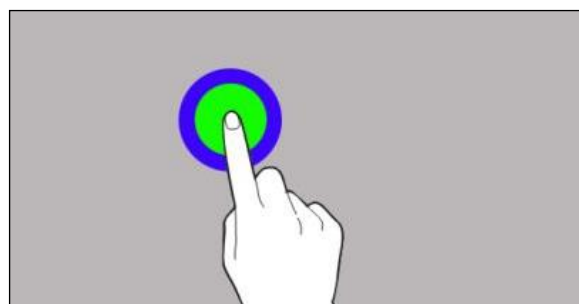
## 5. Použití dotykové obrazovky

**!** Dotykový displej se po určité době nečinnosti vypne. Chcete-li zapnout obrazovku, stiskněte hlavní tlačítko na chytrých hodinkách.

Dotykový displej zařízení usnadňuje výběr položek, provádění operací a gest. Dotykovou obrazovku lze ovládat pomocí následujících akcí.

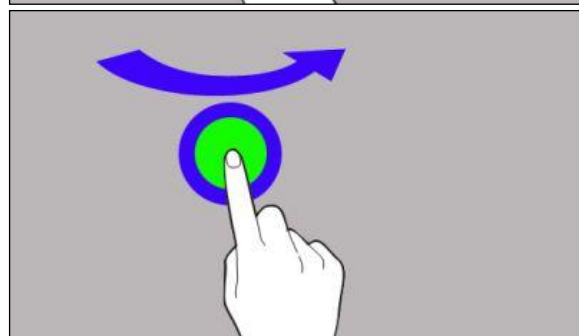
### 5.1 Dotyk

Stiskněte pro spuštění nastavení, aplikace, menu.




### 5.2 Posunout


Rychle posuňte prstem směrem nahoru nebo dolů (zpět na obrazovku), doleva nebo doprava (změna ikon obrazovky) pro pohyb seznamu nebo obrazovky.





## 6. Nabíjení baterie


Zasuňte USB konec nabíječky do adaptéru a druhý konec připojte k nabíjecímu konektoru na zadní straně hodinek. Kabel automaticky zapadne do správné polohy díky bipolární magnetické koncovce. Po zahájení nabíjení se ikona baterie na obrazovce nabíjení změní na animovanou (hlavní obrazovka), nebo se zobrazí velká animovaná ikona ve středu obrazovky (při vypnutém zařízení).

 *Před prvním použitím baterii nabijte. Baterie by se měla nabíjet pomocí dodaného USB kabelu a nabíječky. Používejte pouze nabíječky a kabely schválené výrobcem. Používání nekompatibilních nabíječek nebo kabelů může způsobit explozi baterie nebo poškození zařízení.*


 *Pokud dojde k potížím s baterií nebo pokud je potřeba ji vyměnit, doručte zařízení do autorizovaného servisního střediska výrobce.*

 *Pokud je baterie zcela vybitá, nemusí se zařízení zapnout, i přesto že je připojeno k nabíječce a nabíjí se.*

 *Nesprávné připojení USB kabelu může poškodit zařízení, kabel nebo nabíječku. Na veškeré škody vzniklé nesprávným zacházením se nevztahuje záruka.*

 *Zařízení se může během nabíjení zahřívat. Jedná se o běžný jev a neměl by ovlivňovat stabilitu nebo výkon zařízení.*

Když se animace ikony baterie zastaví, baterie je plně nabitá a nebo bylo nabíjení z nějakého důvodu přerušeno - zkontrolujte zdroj napájení.

 *Pokud se zařízení nenabíjí správně, doručte jej včetně dodávaného kabelu USB/nabíječky do autorizovaného servisního střediska výrobce.*



## **7. Ovládání hodinek**

### **7.1 Zapnutí a vypnutí hodinek**

Chcete-li zařízení zapnout, stiskněte a podržte hlavní tlačítko na hodinkách.

Chcete-li zařízení vypnout, stiskněte a podržte hlavní tlačítko, dokud se nezobrazí zpráva o vypnutí, resetování nebo restartování zařízení. Po výběru možnosti potvrďte volbu.

### **7.2 Připojení k chytrému telefonu**

Chcete-li připojit chytré hodinky myPhone Watch CL k chytrému telefonu, musíte si stáhnout příslušnou aplikaci. Stáhnout si ji můžete naskenováním QR kódu níže nebo kódu na hodinkách. Aplikaci si můžete stáhnout také přímo z obchodu s aplikacemi.



#### **Android:**

1. Po instalaci a spuštění aplikace zapněte v telefonu Bluetooth.
2. Otevřete aplikaci a zapněte hodinky.
3. Přejděte v aplikaci na kartu „zařízení“ a vyhledejte název svých hodinek. Název zařízení je uveden v hodinkách při jejich zapnutí.
4. Klikněte na název hodinek v aplikaci.
5. Vaše hodinky jsou spárovány.

#### **IOS:**

1. Zapněte v telefonu funkci Bluetooth.

2. Spustíte aplikace a vyberte tlačítko párování zařízení,
3. Když aplikace najde dostupná zařízení, vyberte hodinky ze seznamu dostupných zařízení.
4. Klikněte na název hodinek a projděte konfiguratorem a vyplňte požadované údaje.
5. Po vyplnění všech potřebných údajů budou vaše hodinky spárovány.

### 7.3 Odpojení od chytrého telefonu

Odpojení hodinek od smartphonu:

V aplikaci přejděte na kartu „zařízení“, klikněte na „odpojit“ a potvrďte.

### 7.4 Změna ciferníku

Na chytrých hodinkách můžete změnit vzhled digitálního ciferníku. K tomu je třeba podržet prst na aktivní hlavní obrazovce hodinek, dokud se neobjeví možnost výběru ciferníků, pak si můžete vybrat z pěti nainstalovaných ciferníků. Níže je uveden vzhled ciferníků chytrých hodinek. V aplikaci můžete také měnit číselníky nebo stahovat nové.



### 7.5 Hlavní obrazovka

Hlavní plochu chytrých hodinek aktivujete stisknutím tlačítka chytrých hodinek. Kromě času a data se na ploše v závislosti

na výběru ciferníku může zobrazovat měření srdečního tepu, počítadlo spálených kalorií, ujetá vzdálenost, úroveň nabití baterie hodinek, stav spárování telefonu a počasí. Posunutím displeje prstem doprava nebo doleva se dostanete k informacím o tréninku, měření srdečního tepu, měření spánku, hudebnímu přehrávači, informacím o počasí nebo upozorněním na zprávy.

Přejetím po obrazovce nahoru nebo dolů se dostanete do nastavení hodinek nebo do dalších aplikací. Dalším klepnutím na tlačítko chytrých hodinek se dostanete do hlavní nabídky hodinek.

## 7.6 Měření pulsu

Hodinky mají vestavěné funkce pro měření pulsu. Chcete-li zahájit měření, přejeďte na obrazovce 2× doleva na možnosti měření.

## 7.7 Příjem hovorů/SMS

Hodinky mají funkci přijímání oznámení o příchozích hovorech a SMS, k čemuž musí být hodinky připojeny k telefonu a v aplikaci Zařízení -> Oznámení o hovorech / Oznámení SMS musí být povolena oprávnění.

Pokud oznámení nefungují, zkontrolujte, zda jsou oprávnění povolena v nastavení telefonu, za tímto účelem podržte ikonu aplikace hodinek na telefonu, dokud se nezobrazí zpráva, vyberte „O aplikaci“ -> „Oprávnění“ -> povolit pro „SMS a telefon“.

Když nám někdo zavolá, hodinky zavibrují, zobrazí se jméno kontaktu, pokud je uložen v telefonu, nebo telefonní číslo, pokud uloženo není, a červená ikona sluchátka, pomocí které můžeme příchozí hovor odmítnout.

V případě textové zprávy hodinky zavibrují a zobrazí upozornění na zprávu.

Chcete-li si zprávu přečíst, klikněte na oznamovací pole, které se na hodinkách zobrazí, nebo přejděte do centra oznámení. To provedete tak, že na domovské obrazovce přejedete prstem nahoru.

## **8. Odstraňování problémů**

V případě problémů se zařízením si přečtěte následující tipy.

<b>Nemohu připojit hodinky k chytrému telefonu</b>	Zkontrolujte, zda máte nejnovější verzi aplikace potřebné k připojení hodinek k telefonu a aktivované Bluetooth.
<b>Hodinky se nenabíjejí</b>	Zkontrolujte, zda je nabíječka správně připevněna k hodinkám a zda se nabíjecí konektor hodinek správně dotýká koncovky kabelu
<b>Hodinky se nezapnou</b>	Nabijte baterii. Zařízení lze zapnout, když je úroveň nabití baterie alespoň několik procent.
<b>Pokud problém přetrvává, kontaktujte servisní středisko.</b>	

## **9. Údržba zařízení**

Prodloužení životnosti zařízení:

- vyvarujte se kontaktu s kapalinami; mohlo by dojít k poškození elektronických součástí zařízení.
- Vyvarujte se velmi vysokých teplot, protože by to mohlo zkrátit životnost elektronických součástí zařízení, roztavit plastové části a zničit baterii.
- Nepokoušejte se zařízení rozebírat. Neodborná manipulace se zařízením může způsobit vážné poškození zařízení nebo jeho úplné zničení.
- K čištění používejte pouze suchý hadřík. Nikdy nepoužívejte žádné prostředky s vysokou koncentrací kyselin nebo zásad.

- Používejte pouze originální příslušenství. Porušení tohoto pravidla může mít za následek zrušení platné záruky.



Balení zařízení lze recyklovat v souladu s místními předpisy.



Symbol pro hladkou lepenku.

## 10. Ochrana okolí

Vypněte zařízení v oblastech, kde je jeho použití zakázáno nebo kde by mohlo způsobit rušení nebo jiné nebezpečí.

Upozornění	Prohlášení
Výrobce nezodpovídá za následky způsobené nesprávným používáním zařízení nebo nedodržením výše uvedených doporučení.	Verze softwaru může být aktualizována bez předchozího upozornění.

## 11. Správná likvidace použitého zařízení



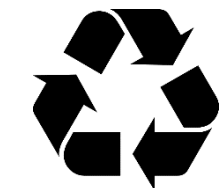
Toto zařízení je označeno shodně s nařízením Evropské unie číslo 2012/19/EC o použití elektrických a elektronických zařízeních (odpadní elektrická a elektronická zařízení - OEEZ) a je označeno symbolem přeškrtnutého odpadkového koše. Produkty označené tímto symbolem by neměly být po uplynutí doby použití likvidovány s běžným netříděným komunálním odpadem. Uživatel je povinen zbavit se použitých elektrických a elektronických zařízení odevzdáním na určené sběrné místa, kde se recykluje nebezpečný odpad. Sběr tohoto typu odpadu na určených

sběrných místech a následný proces recyklace přispívají k ochraně životního prostředí. Správná likvidace použitých elektrických a elektronických součástí zařízení je prospěšná pro lidské zdraví a životní prostředí. Pro získání informací kde a jak likvidovat použité elektrické a elektronické zařízení způsobem šetrným k životnímu prostředí by se měl uživatel obrátit na místní úřad, sběrné místo, nebo místo, kde bylo zařízení zakoupeno.

## **12. Správná likvidace použité baterie**



V souladu se směrnicí UE 2006/66/EC ve znění směrnice 2013/56/UE o likvidaci baterie je tento výrobek označen symbolem přeškrtnutého koše.



Tento symbol znamená, že baterie používané v zařízení by neměly být likvidovány s domovním odpadem, ale v souladu se směrnicí a místními předpisy. Není dovoleno likvidovat baterie a akumulátory netříděným komunálním odpadem.

Uživatelé baterie by měli využívat dostupných sběrných míst pro příjem baterií, které zajišťují recyklaci a likvidaci. V EU platí zvláštní postupy sběru a recyklace baterií a akumulátorů. Chcete-li se dozvědět více o stávajících postupech recyklace baterií, kontaktujte obecní úřady a instituce, které nakládají s odpady, nebo skládky.

## **13. Použití uživatelské příručky**

### **13.1 Souhlas**

Bez předchozího písemného souhlasu výrobce nesmí být žádná část tohoto manuálu kopírována, reprodukována, překládána nebo přenášena v jakékoli formě nebo jakýmikoli prostředky, elektronickými nebo fyzickými, včetně kopírování, záznamu nebo ukládání v jakémkoli systému ukládání a sdílení informací.

## 13.2 Vzhled a podoba

Zařízení a snímky obrazovky obsažené v této uživatelské příručce se mohou lišit od skutečného produktu. Příslušenství dodávané v balení se může lišit od ilustrací obsažených v příručce.

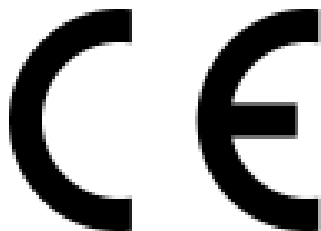
## 13.3 Ochranné známky

Všechny názvy značek a produktů jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky příslušných společností.

## 14. Maximální vysokofrekvenční výkon

Rozsah frekvencí	2.402 GHz 2.440 GHz 2.480 GHz
Výkon vysílání	0dBm

## 15. Prohlášení o shodě se směrnicemi Evropské unie



mPTech s.r.o. tímto prohlašuje, že zařízení myPhone Watch CL je v souladu s vyhláškou 2014/53/EU. Kompletní text prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující adrese:

[www.myphone.pl/qr/myphone-watch-cl](http://www.myphone.pl/qr/myphone-watch-cl)

# Užívateľská príručka myPhone Watch CL



Číslo šarže: 202303

## Vytvorené pre Vás.

Ďakujeme za zakúpenie výrobku značky myPhone. Tento produkt bol navrhnutý špeciálne pre vás. Urobili sme maximum pre vaše potešenie a komfort. Dbali sme na to, aby elegancia, funkčnosť a pohodlie boli skombinované s dostupnou cenou.

V záujme vašej bezpečnosti si pozorne prečítajte tento návod.

### Distribútor:

C.P.A. CZECH s.r.o.  
U Panasonicu 376  
530 06 Pardubice  
Česká republika  
[www.myphone.cz](http://www.myphone.cz)

### Výrobca:

mPTech Sp. z o.o.  
Nowogrodzka 31  
00-511 Warsaw  
Poland  
Navrhnuté v Poľsku  
Vyrobené v Číne



## **1. Obsah**

<b>1. Obsah</b> .....	<b>49</b>
<b>2. Bezpečnosť</b> .....	<b>50</b>
<b>3. Technická špecifikácia</b> .....	<b>51</b>
3.1 Technické údaje .....	51
3.2 Obsah balenia .....	52
<b>4. Popis chytrých hodín</b> .....	<b>52</b>
4.1 Vzhľad .....	52
4.2 Ciferník.....	53
<b>5. Použitie dotykovej obrazovky</b> .....	<b>53</b>
5.1 Dotyk.....	53
5.2 Posun.....	54
<b>6. Nabíjanie batérie</b> .....	<b>54</b>
<b>7. Ovládanie hodín</b> .....	<b>55</b>
7.1 Zapnutie a vypnutie hodín .....	55
7.2 Pripojenie k chytrému telefónu.....	55
7.4 Zmena ciferníku .....	56
7.5 Hlavná obrazovka .....	57
7.6 Meranie pulzu.....	57
7.7 Prijímanie hovorov/SMS.....	57
<b>8. Odstraňovanie problémov</b> .....	<b>58</b>
<b>9. Údržba zariadenia</b> .....	<b>59</b>
<b>10. Ochrana okolia</b> .....	<b>59</b>
<b>11. Správna likvidácia použitého zariadenia</b> .....	<b>60</b>
<b>12. Správna likvidácia použitej batérie</b> .....	<b>60</b>
<b>13. Použitie užívateľskej príručky</b> .....	<b>61</b>
13.1 Súhlas .....	61
13.2 Vzhľad a podoba .....	61
13.3 Ochranné známky .....	61
<b>14. Maximálny vysokofrekvenčný výkon</b> .....	<b>61</b>
<b>15. Prehlásenie o zhode so smernicami Európskej únie</b> ....	<b>62</b>

## ***Dôležité!***

Hodinky myPhone Watch CL is nie sú lekársky prístroj, a preto nemôžu nahradiť žiadnu lekársku diagnózu alebo správnu liečbu.

## **2. Bezpečnosť**

### **– *NERISKUJTE* –**

Všetky bezdrôtové zariadenia môžu spôsobovať rušenie, ktoré môže ovplyvniť kvalitu ďalších pripojení. Nezapínajte zariadenie na miestach, kde je to zakázané (napr. Nemocnice), alebo na miestach, kde by mohlo dôjsť k rušeniu alebo inému nebezpečenstvu.

### **– *POUŽITIE* –**

Zariadenie by malo byť používané osobami (vrátane detí) s fyzickým alebo mentálnym obmedzením len pod dohľadom osôb zodpovedných za ich bezpečie alebo len po tom, ako boli dobre vyškolení a pochopili, ako bezpečne používať zariadenie. Toto zariadenie nie je hračka.

### **– *VODA A OSTATNÉ TEKUTINY* –**

Zariadenie má certifikát odolnosti IP68. To znamená, že ak sú všetky vodotesné krytky a tesnenie neporušené a správne uzavreté, je zariadenie odolné proti vode a prachu. Ak je to možné, chráňte zariadenie pred vodou a inými tekutinami. Voda a iné tekutiny nemajú pozitívny vplyv na elektronické súčasti telefónu. Pokiaľ je zariadenie mokré, čo najskôr ho utrite a vysušte. Pred nabíjaním zariadenia sa uistite, že je dôkladne osušené. Pripojenie mokrého zariadenia k nabíjačke môže spôsobiť oxidáciu / koróziu / a spôsobiť problémy s nabíjaním zariadení. Pokiaľ nebudú dodržané uvedené pokyny a bude zistené nesprávne použitie v rozpore s návodom, nebudú uznané reklamácie týkajúce sa toho, že zariadenie nie je odolné proti vode alebo prachu.

**– KVALIFIKOVANÉ SERVISNÉ STREDISKO –**

Tento prístroj môže byť opravovaný iba kvalifikovaným personálom alebo v autorizovanom servisnom stredisku. Opravou zariadenia neoprávnenou alebo nekvalifikovanú servisnou firmou by mohlo dôjsť k poškodeniu zariadenia a bude zrušená platnosť záruky.

**– BATÉRIA A PRÍSLUŠENSTVO –**

Batérie môže byť vymenená iba v autorizovanom servisnom stredisku. Použitie nesprávnej batérie môže spôsobiť explóziu. Nevystavujte batériu vysokým alebo nízkym teplotám (pod 0 ° C / 32 ° F a nad 40 ° C / 104 ° F). Extrémne teploty môžu ovplyvniť kapacitu a životnosť batérie. Zabráňte kontaktu s kvapalinami a kovovými predmetmi - tie môžu spôsobiť poškodenie batérie. Nadmerné nabíjanie batérie môže spôsobiť jej poškodenie, preto ju nenabíjajte dlhšie ako 12 hodín (výnimočne max 1 deň). Batériu prosím zlikvidujte podľa pokynov. V prípade poškodenia drôtu nabíjačky by mala byť vymenená za novú. Používajte len originálne príslušenstvo výrobcu.

**3. Technická špecifikácia****3.1 Technické údaje**

<b>Model</b>	myPhone Watch CL
<b>Displej</b>	1.83"IPS, 240x284 px, Touch screen
<b>Konektivita</b>	Bluetooth 5.0
<b>Senzory</b>	Meranie srdcovej frekvencie, saturácie a krvného tlaku
<b>Stupeň krytia</b>	IP67
<b>Batéria</b>	240 mAh, 5-7 dní pracovného času
<b>Materiál</b>	ABS + silikónový pásik
<b>Rozmery</b>	44.0 x 36.8 x 10.4 mm
<b>Váha</b>	35 g
<b>Šírka pásma</b>	23.8 mm

<b>Dĺžka pásma</b>	255 mm
<b>Ďalšie funkcie</b>	Dátum a čas, počasie, meranie krokov a vzdialenosti, počítadlo kalórií, meranie pulzu a saturácie, monitorovanie spánku, stopky/odpočítavanie/auto-lock, budík, prijímanie hovorov/SMS, multisport
<b>Kompatibilita</b>	Android, iOS
<b>Aplikácia</b>	Jyoupro

### 3.2 Obsah balenia

- Chytré hodinky myPhone Watch CL
- USB kábel
- Užívateľská príručka

**!** Ak niektorá z vyššie uvedených položiek chýba alebo je poškodená, obráťte sa na svojho predajcu.

**!** Odporúčame uschovať balenie pre prípadné reklamácie.

**!** Vzhľad produktu (tvar a farby) a ponuka zariadení sa môžu líšiť od obrázkov a ilustrácií v tejto príručke.

## 4. Popis chytrých hodín

### 4.1 Vzhľad



1. Displej

2. Hlavné tlačidlo

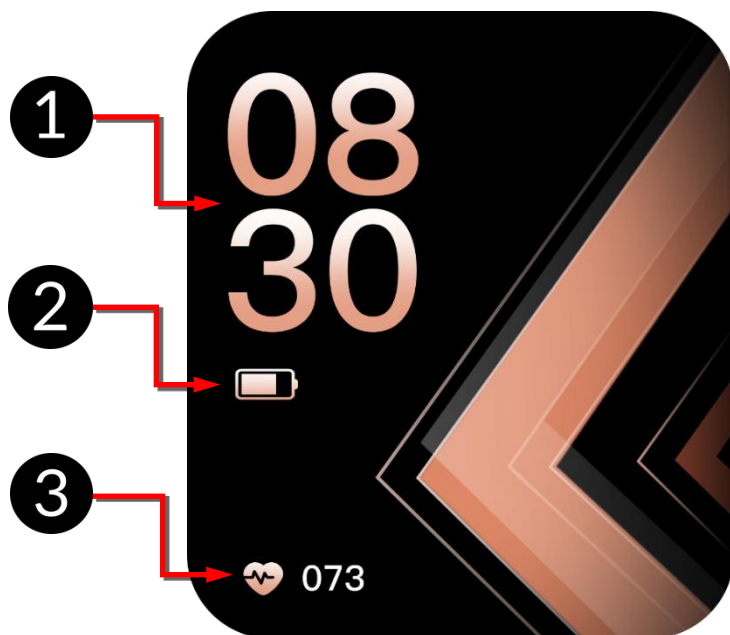


3. Konektor nabijania

4. Senzory



## 4.2 Ciferník



1. Čas

2. Úroveň baterie

3. Impulz

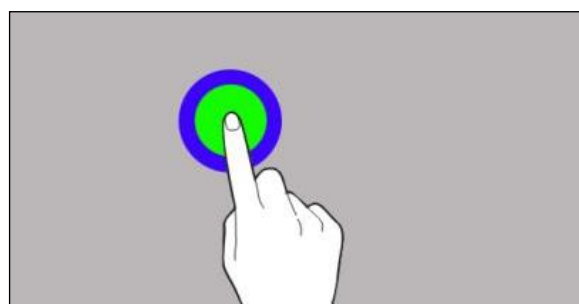
## 5. Použitie dotykovej obrazovky

**!** *Dotykový displej sa po určitej dobe nečinnosti vypne. Ak chcete zapnúť obrazovku, stlačte hlavné tlačidlo na chytrých hodinkách.*

Dotykový displej zariadenia uľahčuje výber položiek, vykonávanie operácií a gest. Dotykovú obrazovku je možné ovládať pomocou nasledujúcich akcií.

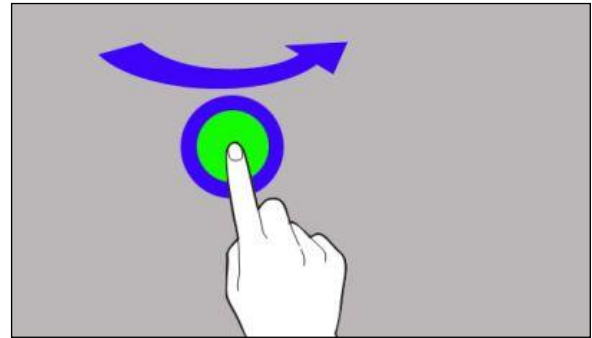
### 5.1 Dotyk

Stlačte  pre spustenie nastavenia, aplikácie, menu.



## 5.2 Posun

Rýchlo posuňte prstom smerom nahor alebo nadol (späť na obrazovku), doľava alebo doprava (zmena ikon obrazovky) pre pohyb zoznamu alebo obrazovky.



## 6. Nabíjanie batérie

Zasuňte USB koniec nabíjačky do adaptéra a druhý koniec pripojte k nabíjacíemu konektoru na zadnej strane hodinek. Kábel automaticky zapadne do správnej polohy vďaka bipolárnej magnetickej koncovke. Po začatí nabíjania sa ikona batérie na obrazovke nabíjania zmení na animovanú (hlavná obrazovka), alebo sa zobrazí veľká animovaná ikona v strede obrazovky (pri vypnutom zariadení).

**!** *Pred prvým použitím batériu nabite. Batérie by sa mala nabíjať pomocou dodaného USB kábla a nabíjačky. Používajte iba nabíjačky a káble schválené výrobcom. Používanie nekompatibilných nabíjačiek alebo káblov môže spôsobiť výbuch batérie alebo poškodenie zariadenia.*

**!** *Ak sa vyskytnú problémy s batériou alebo ak je potrebné ju vymeniť, doručte zariadenie do autorizovaného servisného strediska výrobcu*


**!** *Ak je batéria úplne vybitá, nemusí sa zariadenie zapnúť, aj napriek tomu že je pripojené k nabíjačke a nabíja sa.*

**!** *Nesprávne pripojenie USB kábla môže poškodiť zariadenie, kábel alebo nabíjačku. Na všetky škody vzniknuté nesprávnym zaobchádzaním sa nevzťahuje záruka.*

**!** *Zariadenie sa môže počas nabíjania zahrievať. Ide o bežný jav*

*a nemal by ovplyvňovať stabilitu alebo výkon zariadenia.*

Keď sa animácia ikony batérie zastaví, batéria je úplne nabitá alebo bolo nabíjanie z nejakého dôvodu prerušené – skontrolujte zdroj napajania.

 Ak sa zariadenie nenabíja správne, doručte ho vrátane dodávaného kábla USB / nabíjačky do autorizovaného servisného strediska výrobcu.

## **7. Ovládanie hodín**

### **7.1 Zapnutie a vypnutie hodín**

Ak chcete zariadenie zapnúť, stlačte a podržte hlavné tlačidlo na hodinkách.

Ak chcete zariadenie vypnúť, stlačte a podržte hlavné tlačidlo, kým sa nezobrazí správa o vypnutí, resetovaní alebo reštartovaní zariadenia. Po výbere možnosti potvrdte výber.

### **7.2 Pripojenie k chytrému telefónu**

Ak chcete pripojiť chytré hodinky myPhone Watch CL k šikovnému telefónu, musíte si stiahnuť príslušnú aplikáciu. Stiahnuť si ju môžete naskenovaním QR kódu nižšie alebo kódu na hodinkách. Aplikáciu si môžete stiahnuť aj priamo z obchodu s aplikáciami.



#### **Android:**

1. Po nainštalovaní a spustení aplikácie zapnite v telefóne funkciu Bluetooth.

2. Otvorte aplikáciu a zapnite hodinky.
3. Prejdite na kartu „zariadenia“ v aplikácii a vyhľadajte názov svojich hodín (názov zariadenia je uvedený v hodinkách pri ich zapnutí).
4. Kliknite na názov hodín v aplikácii.
5. Vaše hodinky sú spárované.

#### **IOS:**

1. Zapnite na telefóne funkciu Bluetooth.
2. Spustíte aplikácie a vyberte tlačidlo párovania zariadení,
3. Keď aplikácia nájde dostupné zariadenia, vyberte hodinky zo zoznamu dostupných zariadení.
4. Kliknite na názov hodín a prejdite cez konfigurátor, v ktorom vyplníte požadované údaje.
5. Po vyplnení všetkých potrebných údajov budú vaše hodinky spárované.

### **7.3 Odpojenie pomocou smartfónu**

Odpojenie hodín od smartfónu:

V aplikácii prejdite na kartu „zariadenia“, potom kliknite na „odpojiť“ a potvrdíte.

### **7.4 Zmena ciferníku**

Na chytrých hodinkách môžete zmeniť vzhľad digitálneho ciferníku. Ak to chcete urobiť, musíte podržať prst na aktívnej hlavnej obrazovke hodín, kým sa nezobrazí možnosť výberu ciferníkov, potom si môžete vybrať z piatich nainštalovaných ciferníkov. Nižšie je uvedený vzhľad ciferníkov inteligentných hodín. V aplikácii môžete tiež zmeniť číselníky alebo si stiahnuť nové.





## 7.5 Hlavná obrazovka

Hlavnú plochu inteligentných hodín aktivujete kliknutím na tlačidlo inteligentných hodín. Okrem času a dátumu sa na ploche v závislosti od výberu ciferníka môže zobrazovať meranie srdcového tepu, počítadlo spálených kalórií, prejdená vzdialenosť, úroveň nabitia batérie hodín, stav spárovania telefónu a počasie. Potiahnutím obrazovky prstom doprava alebo doľava sa dostanete k informáciám o tréningu, meraniu tepovej frekvencie, meraniu spánku, hudobnému prehrávaču, informáciám o počasí alebo oznámeniam správ.

Posunutím obrazovky nahor alebo nadol sa dostanete do nastavení hodín alebo iných aplikácií. Opätovným kliknutím na tlačidlo smartfónu sa dostanete do hlavnej ponuky hodín.

## 7.6 Meranie pulzu

Hodinky majú zabudované funkcie na meranie pulzu. Ak chcete začať merať, potiahnite na obrazovke 2-krát doľava a prejdite na možnosti merania.

## 7.7 Prijímanie hovorov/SMS

Hodinky majú funkciu prijímania oznámení o prichádzajúcich hovoroch a SMS, na čo musia byť hodinky pripojené k telefónu

a povolenia musia byť povolené v aplikácii Zariadenia -> Oznámenia o hovoroch / Oznámenia SMS.

Ak oznámenia nebudú fungovať, skontrolujte, či sú povolenia povolené v nastaveniach telefónu, na tento účel podržte ikonu aplikácie hodínok na telefóne, kým sa nezobrazí správa, vyberte položku „O aplikácii“ -> „Povolenia“ -> povoliť pre „SMS a telefón“.

Keď nám niekto zavolá, hodinky zavibrujú, zobrazí sa meno kontaktu, ak je uložený v telefóne, alebo telefónne číslo, ak nie je uložené, a červená ikona slúchadla, pomocou ktorej môžeme odmietnuť prichádzajúci hovor.

V prípade textovej správy hodinky zavibrujú a zobrazia upozornenie na správu.

Ak si chcete správu prečítať, kliknite na oznamovacie pole, ktoré sa zobrazí na hodinkách, alebo prejdite do centra oznámení. Ak to chcete urobiť, na domovskej obrazovke potiahnite prstom nahor.

## **8. Odstraňovanie problémov**

V prípade problémov so zariadením si prečítajte nasledujúce tipy.

<b>Nemôžem pripojiť hodinky k chytrému telefónu</b>	Skontrolujte, či máte najnovšiu verziu aplikácie potrebnú na pripojenie hodínok k telefónu a aktivované Bluetooth.
<b>Hodinky sa nenabíjajú</b>	Skontrolujte, či je nabíjačka správne pripevnená k hodinkám a či sa nabíjací konektor hodínok správne dotýka koncovky kábla
<b>Hodinky sa nezapnú</b>	Nabite batériu. Zariadenie je možné zapnúť, keď je úroveň nabitia batérie aspoň niekoľko percent.

**Ak problém pretrváva, kontaktujte servisné stredisko.**

## 9. Údržba zariadenia

Predĺženie životnosti zariadenia:

- vyvarujte sa kontaktu s kvapalinami; mohlo by dôjsť k poškodeniu elektronických súčiastok zariadení.
- Vyvarujte sa veľmi vysokých teplôt, pretože by to mohlo skrátiť životnosť elektronických súčiastok zariadení, roztaviť plastové časti a zničiť batériu.
- Nepokúšajte sa zariadenie rozoberať. Neodborná manipulácia so zariadením môže spôsobiť vážne poškodenie zariadenia alebo jeho úplné zničenie.
- Na čistenie používajte iba suchú handričku. Nikdy nepoužívajte žiadne prostriedky s vysokou koncentráciou kyselín alebo zásad.
- Používajte len originálne príslušenstvo. Porušenie tohto pravidla môže mať za následok zrušenie platné záruky.



Balenie zariadenia sa dá recyklovať v súlade s miestnymi predpismi.



Symbol pre hladkú lepenku.

## 10. Ochrana okolia

Vypnite zariadenie v oblastiach, kde je jeho použitie zakázané, alebo kde by mohlo spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.

Upozornění	Prohlášení
Výrobca nezodpovedá za	Verzia softvéru môže byť

následky spôsobené nesprávnym používaním zariadenia alebo nedodržaním vyššie uvedených odporúčaní.	aktualizovaná bez predchádzajúceho upozornenia.
--	---

## 11. Správna likvidácia použitého zariadenia



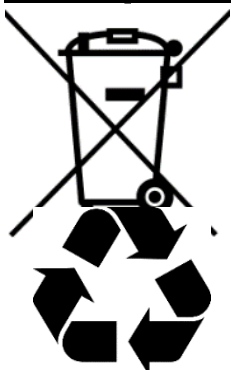
Toto zariadenie je označené zhodne s nariadením Európskej únie číslo 2012/19/EC o použití elektrických a elektronických zariadeniach (odpadové elektrické a elektronické zariadenia - OEEZ) a je označené symbolom prečiarknutého



odpadkového koša. Produkty označené týmto

symbolom by nemali byť po uplynutí doby použitia likvidované s bežným netriedeným komunálnym odpadom. Používateľ je povinný zbaviť sa použitých elektrických a elektronických zariadení odovzdaním na určené zberné miesta, kde sa recykluje nebezpečný odpad. Zber tohto typu odpadu na určených zberných miestach a následný proces recyklácie prispievajú k ochrane životného prostredia. Správna likvidácia použitých elektrických a elektronických súčastou zariadenia je prospešná pre ľudské zdravie a životné prostredie. Pre získanie informácií kde a ako likvidovať použité elektrické a elektronické zariadenia spôsobom šetrným k životnému prostrediu by sa mal užívateľ obrátiť na miestny úrad, zberné miesto, alebo miesto, kde bolo zariadenie zakúpené.

## 12. Správna likvidácia použitej batérie



V súlade so smernicou UE 2006/66/EC v znení smernice 2013/56/UE o likvidácii batérie je tento výrobok označený symbolom prečiarknutého koša. Tento symbol znamená, že batérie používané v zariadení by nemali byť likvidované s domovým odpadom, ale v súlade so smernicou a miestnymi

predpismi. Nie je dovolené likvidovať batérie a akumulátory netriedeným komunálnym odpadom. Používatelia batérie by mali využívať dostupných zberných miest pre príjem batérií, ktoré zaisťujú recykláciu a likvidáciu. V EÚ platia osobitné postupy zberu a recyklácie batérií a akumulátorov. Ak sa chcete dozvedieť viac o existujúcich postupoch recyklácie batérií, kontaktujte obecné úrady a inštitúcie, ktoré nakladajú s odpadom, alebo skládky.

## **13. Použitie užívateľskej príručky**

### **13.1 Súhlas**

Bez predchádzajúceho písomného súhlasu výrobcu nesmie byť žiadna časť tohto manuálu kopírovaná, reprodukováaná, prekladaná alebo prenášaná v akejkoľvek forme alebo akýmikoľvek prostriedkami, elektronickými alebo fyzickými, vrátane kopírovania, záznamu alebo ukladanie v akomkoľvek systéme ukladanie a zdieľanie informácií.

### **13.2 Vzhľad a podoba**

Zariadenie a snímky obrazovky obsiahnuté v tejto používateľskej príručke sa môžu líšiť od skutočného produktu. Príslušenstvo dodávané v balení sa môže líšiť od ilustrácií obsiahnutých v príručke.

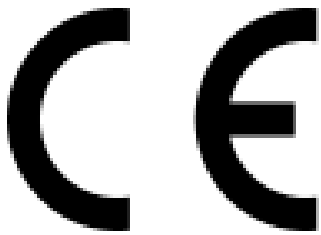
### **13.3 Ochranné známky**

Všetky názvy značiek a produktov sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky príslušných spoločností.

## **14. Maximálny vysokofrekvenčný výkon**

Rozsah frekvencií	2.402 GHz 2.440 GHz 2.480 GHz
Výkon vysielania	OdBm

## **15. Prehlásenie o zhode so smernicami Európskej únie**



mPTech s.r.o. týmto vyhlasuje, že zariadenie myPhone Watch CL je v súlade s vyhláškou 2014/53/EÚ. Kompletný text vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto adrese:

**[www.myphone.pl/qr/myphone-watch-cl](http://www.myphone.pl/qr/myphone-watch-cl)**

# Használati útmutató myPhone Watch CL



Tétel szám: 202303

## **Önnek készült.**

Köszönjük, hogy a myPhone terméket vásárolta. Ezt az okosórát kifejezetten Önnek tervezték. Mindent megtettünk az Ön öröméért és kényelméért. Gondoskodtunk róla, hogy az elegancia, a funkcionalitás és a kényelem megfizethető áron legyenek elérhetőek.

Az Ön biztonsága érdekében kérjük, olvassa el figyelmesen ezt az útmutatót.

### **Disztribútor:**

C.P.A. CZECH s.r.o.  
U Panasonicu 376  
530 06 Pardubice  
Česká republika  
[www.myphone.cz](http://www.myphone.cz)

### **Gyártó:**

mPTech Sp. z o.o.  
Nowogrodzka 31  
00-511 Warsaw, Poland  
Lengyelországban tervezték  
Kínában készült

## **1. Tartalomjegyzék**

<b>1. Tartalomjegyzék .....</b>	<b>64</b>
<b>2. Biztonság.....</b>	<b>65</b>
<b>3. Technikai adatok .....</b>	<b>66</b>
<b>3.1 Technikai adatok.....</b>	<b>66</b>
<b>3.2 Csomagolás tartalma.....</b>	<b>67</b>
<b>4. Leírás .....</b>	<b>67</b>
<b>4.1 Kivite .....</b>	<b>67</b>
<b>4.2 Mutatólap.....</b>	<b>68</b>
<b>5. Az érintőképernyő használata .....</b>	<b>68</b>
<b>5.1 Érintés .....</b>	<b>68</b>
<b>5.2 Lapozás .....</b>	<b>68</b>
<b>6. Akkumulátor töltés .....</b>	<b>69</b>
<b>7. Óra vezérlés.....</b>	<b>70</b>
<b>7.1 Az óra be- és kikapcsolása.....</b>	<b>70</b>
<b>7.2 Csatlakozás az okostelefonhoz.....</b>	<b>70</b>
<b>7.3 A kapcsolat megszakítása az okostelefonnal .....</b>	<b>71</b>
<b>7.4 A mutatólap változtatása .....</b>	<b>71</b>
<b>7.5 Fő képernyő .....</b>	<b>72</b>
<b>7.6 Pulzus mérése.....</b>	<b>72</b>
<b>7.7 Hívások/SMS fogadása .....</b>	<b>72</b>
<b>8. Hibaelhárítás .....</b>	<b>73</b>
<b>9. Karbantartás .....</b>	<b>74</b>
<b>10. Környezetvédelem.....</b>	<b>75</b>
<b>11. A használt berendezés megfelelő ártalmatlanítása .....</b>	<b>75</b>
<b>12. A használt akkumulátor megfelelő ártalmatlanítása ....</b>	<b>76</b>
<b>13. Az útmutató használata .....</b>	<b>76</b>
<b>13.1 Hozzájárulás .....</b>	<b>76</b>
<b>13.2 Kivitel és forma.....</b>	<b>76</b>
<b>13.3 Védjegyek .....</b>	<b>77</b>
<b>14. Maximális magasfrekvenciás teljesítmény .....</b>	<b>77</b>
<b>15. Megfelelőségi nyilatkozat az Európai Unió irányelveivel .....</b>	<b>77</b>



## **Fontos!**

**A myPhone Watch CL okosóra nem orvosi eszköz, ezért nem pótolhatja az orvosi diagnózist vagy a megfelelő gyógykezelést.**

## **2. Biztonság**

### **– NE KOCKÁZTASSON –**

Minden vezeték nélküli eszköz interferenciát okozhat, ami befolyásolhatja más kapcsolatok minőségét. Ne kapcsolja be a készüléket, ha a rádiótelefon használata tilos (pl. kórházakban), vagy más helyeken, ahol interferenciát vagy veszélyt okozhat.

### **– HASZNÁLAT –**

A készüléket testi vagy szellemi fogyatékossgal élő személyek (beleértve a gyermekeket is) csak a biztonságukért felelős személyek felügyelete alatt használhatják, vagy csak azután, hogy megfelelő felvilágosítást kaptak és megértették a berendezés biztonságos használatát. Ez az eszköz nem játék.

### **– VÍZ ÉS MÁF FOLYADÉKOK –**

A készülék IP68-ellenállási tanúsítvánnyal rendelkezik. Ez azt jelenti, hogy ha az összes vízálló hátlap és tömítés ép és megfelelően van lezárva, akkor a készülék víz- és porálló. Ha lehetséges, óvja a készüléket a folyadékok ellen. A víz és más folyadékok nincsenek pozitív hatással a telefon elektronikus alkatrészeire. Ha a készülék nedves, törölje és szárítsa meg a lehető leghamarabb. A készülék töltése előtt ellenőrizze, hogy alaposan megszáradt-e. Nedves eszköz csatlakoztatása a töltőhöz oxidációt / korróziót okozhat, és problémák keletkezhetnek a készülék töltésével is. Ha ezek az utasítások nem lesznek betartva és helytelen használat észlelhető, semmilyen panasz a készülék hiányzó víz- vagy porállóságáról nem lesz elfogadva.

### **– MINŐSÍTETT SZOLGÁLTATÁSI KÖZPONT –**

A készüléket csak szakképzett személyzet vagy egy hivatalos szerviz javíthatja. A készülék illetéktelen vagy szakképzetlen

szerviz általi javítása károsíthatja a készüléket, és érvénytelenítheti a garanciát.

### – AKKUMULÁTOROK ÉS TARTOZÉKOK –

Az akkumulátort csak hivatalos szervizközpont cserélheti ki. A nem megfelelő akkumulátor használata robbanást okozhat. Ne tegye ki az akkumulátort magas vagy alacsony hőmérsékletnek (0 ° C / 32 ° F alatt és 40 ° C / 104 ° F felett). A szélsőséges hőmérsékletek befolyásolhatják az akkumulátor kapacitását és élettartamát. Kerülje a folyadékok és fémtárgyakkal való érintkezését, mert ezek károsíthatják az akkumulátort. Az akkumulátor túltöltése károsíthatja azt, ezért ne töltsen 12 óránál tovább (kivételesen legfeljebb 1 napig). Kérjük, az akkumulátort az utasításoknak megfelelően ártalmatlanítsa. Ha a töltő vezetéke megsérült, azt ki kell cserélni egy újra. Csak eredeti gyártói tartozékokat használjon.

## 3. Technikai adatok

### 3.1 Technikai adatok

<b>Modell</b>	myPhone Watch CL
<b>Kijelző</b>	1.83"IPS, 240x284 px, Touch screen
<b>Bluetooth</b>	Bluetooth 5.0
<b>Érzékelők</b>	Szívfrekvencia, szaturáció és vérnyomás mérése
<b>Vízállóság</b>	IP67
<b>Akkumulátor</b>	240 mAh, 5-7 napos munkaidő
<b>Anyag</b>	ABS + szilikon pánt
<b>Méret</b>	44.0 x 36.8 x 10.4 mm
<b>Súly</b>	35 g
<b>Sávszélesség</b>	23.8 mm
<b>Sáv hossza</b>	255 mm
<b>Más funkciók</b>	Dátum és idő, időjárás, lépés- és távolságmérés, kalóriaszámláló, pulzus és telítettségmérés, alvásfigyelés,

	stopperóra/visszaszámlálás/automatikus zár, ébresztőóra, hívásfogadás/SMS, multisport.
<b>Kompatibilitás</b>	Android, iOS
<b>Alkalmazás</b>	Jyoupro

### 3.2 Csomagolás tartalma

- myPhone Watch CL okosóra
- USB kábel
- Használati útmutató

**!** *Ha a fenti listáról bármi is hiányzik vagy megsérült, lépjen kapcsolatba a kereskedővel.*

**!** *Javasoljuk, hogy az esetleges panaszok esetére őrizze meg a csomagolást.*

**!** *A termék kivitele (alakja és színei), valamint a menüje eltérhetnek az útmutató illusztrációitól.*

## 4. Leírás

### 4.1 Kivite

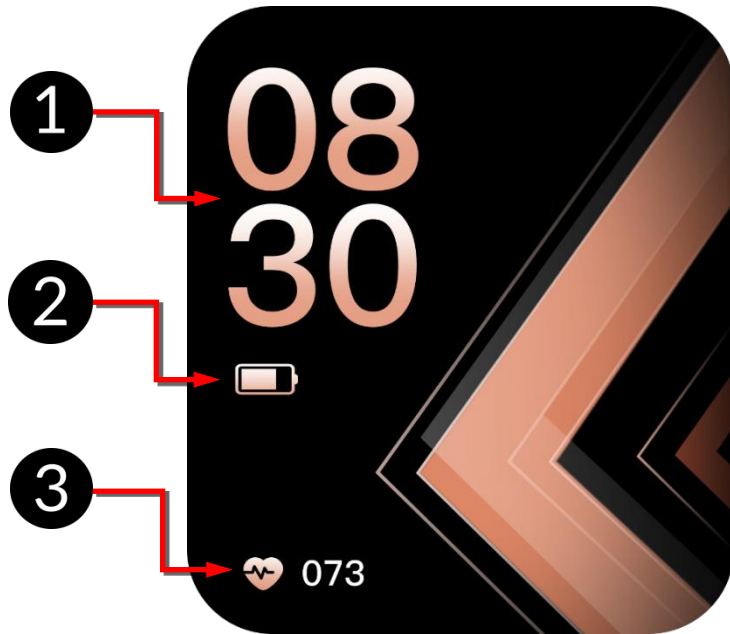


1. Kijelző
2. Fő gomb



3. Töltő csatlakozó
4. Érzékelők

## 4.2 Mutatólap



1. Idő

2. Töltöttségi szint

3. Pulzus

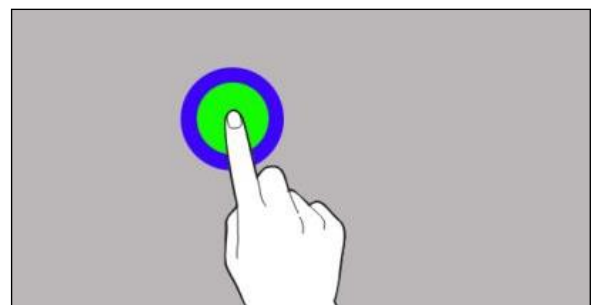
## 5. Az érintőképernyő használata

**!** A kijelző bizonyos időtartamú inaktivitás után kikapcsol. A bekapcsolásához nyomja meg az okosóra fő gombját.

A készülék érintőképernyője megkönnyíti az elemek kiválasztását, a műveletek és a gesztusok végrehajtását. Az érintőképernyő a következő módon működtethető.

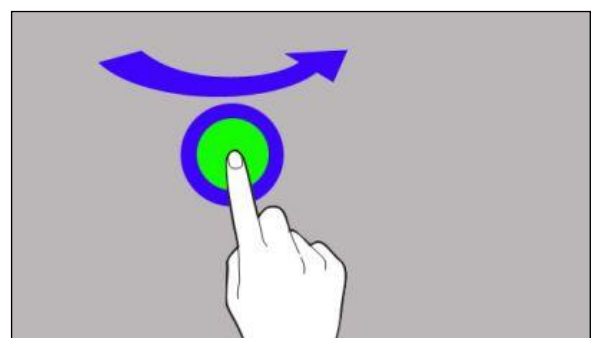
### 5.1 Érintés

Nyomja meg a beállítások, alkalmazások, menük elindításához.




### 5.2 Lapozás


Húzza fel vagy lefelé (vissza a képernyőre), balra vagy jobbra (a képernyő ikonjának módosítása) a lista vagy a képernyő lapozásához.





## 6. Akkumulátor töltés

Helyezze a töltő USB-végét az adapterbe, a másik végét pedig az óra hátulján lévő töltőcsatlakozóhoz. A kábel egy bipoláris mágneses csatlakozóval automatikusan helyére rögzül. A töltés megkezdésekor a töltőképernyőn az akkumulátor ikon animáltra vált (főképernyő), vagy egy nagy animált ikon jelenik meg a képernyő közepén (kikapcsolt készülék).

 *Az első használat előtt töltsse fel az akkumulátort. Az akkumulátort a mellékelt USB-kábellel és töltővel kell feltölteni. Csak a gyártó által jóváhagyott töltőket és kábeleket használja. Nem kompatibilis töltők vagy kábelek használata az akkumulátor felrobbanását okozhatja vagy károsíthatja a készüléket.*


 *Ha az akkumulátor hibás, vagy ki kell cserélni, vigye a készüléket a gyártó hivatalos szervizközpontjába*

 *Ha az akkumulátor teljesen lemerült, előfordulhat, hogy a készülék nem kapcsol be, még akkor sem, ha töltőhöz van csatlakoztatva és a töltés folyamatban van.*

 *Az USB-kábel nem megfelelő csatlakoztatása károsíthatja az eszközt, a kábelt vagy a töltőt. A nem megfelelő használatból eredő minden kár nem vonatkozik a garancia.*

 *A készülék töltés közben felmelegedhet. Ez normális, és nem befolyásolja az eszköz stabilitását vagy teljesítményét.*

Amikor az akkumulátor ikon animációja leáll, az akkumulátor teljesen fel van töltve, vagy az áramforrás (hordozható töltő, laptop) lemerült, és a töltő leválasztható.

 *Ha a készülék nem töltődik megfelelően, szállítsa azt a mellékelt USB-kábellel / töltővel együtt a gyártó hivatalos szervizközpontjába.*

## **7. Óra vezérlés**

### **7.1 Az óra be- és kikapcsolása**

A készülék bekapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva az óra fő gombját.

A készülék kikapcsolásához tartsa lenyomva a főgombot, amíg meg nem jelenik a készülék kikapcsolására, alaphelyzetbe állítására vagy újraindítására vonatkozó üzenet. Egy lehetőség kiválasztása után erősítse meg a választást.

### **7.2 Csatlakozás az okostelefonhoz**

A myPhone Watch CL okostelefonhoz történő csatlakozáshoz le kell töltenie a megfelelő alkalmazást. Letöltheti az alábbi QR-kód beolvasásával vagy az órán található QR-kód beolvasásával. Az alkalmazást közvetlenül az alkalmazásboltból is letöltheti.



#### **Android:**

1. Az alkalmazás telepítése és elindítása után kapcsolja be a Bluetooth funkciót a telefonon.
2. Nyissa meg az alkalmazást, és kapcsolja be az órát.
3. Menjen az alkalmazásban az „eszközök” fülre, és keresse meg az órája nevét (Az eszköz neve bekapcsoláskor az órán szerepel).
4. Kattintson az órája nevére az alkalmazásban.
5. Az órája párosítva van.

## **IOS:**

1. Kapcsolja be a Bluetooth funkciót a telefonon.
2. Indítsa el az alkalmazásokat, és válassza a készülék párosítása gombot,
3. Amikor az alkalmazás megtalálja az elérhető eszközöket, válassza ki az óráját az elérhető eszközök listájából.
4. Kattintson az órája nevére, és menjen végig a konfigurátoron, kitöltve a szükséges adatokat.
5. Miután minden szükséges adatot kitöltött, az órája párosítva lesz.

### **7.3 A kapcsolat megszakítása az okostelefonnal**

Az óra leválasztása az okostelefonról:

Menjen az alkalmazásban az „eszközök” földre, majd kattintson a „leválasztás” gombra, és erősítse meg.

### **7.4 A mutatólap változtatása**

Az okosórán megváltoztathatja a mutatólap kivitelét. Ehhez addig kell az ujját az óra aktív főképernyőjén tartani, amíg meg nem jelenik a tárcsák kiválasztásának lehetősége, majd öt telepített tárcsa közül választhat. Az alábbiakban az okosóra számlapjainak megjelenése látható. Az alkalmazásban megváltoztathatja a tárcsákat, vagy új tárcsákat tölthet le.



## 7.5 Fő képernyő

Az okosóra fő munkaasztala az okosóra gombra kattintva aktiválható. A műszerfalon az idő és a dátum mellett a tárcsaválasztástól függően megjeleníthető a pulzusmérés, a kalóriaégetés számlálója, a megtett távolság, az óra akkumulátorának szintje, a telefon párosításának állapota és az időjárás. A képernyőt az ujjával jobbra vagy balra pöccintve az edzésinformációk, a pulzusmérés, az alvásmérés, a zenelejátszó, az időjárásinformációk vagy az üzenetértesítések között válthat.

A képernyő felfelé vagy lefelé lapozásával az óra beállításaihoz vagy más alkalmazásokhoz juthat. Az okosóra gombra való ismételt kattintással az óra főmenüjébe juthat.

## 7.6 Pulzus mérése

Az óra beépített pulzusmérő funkcióval rendelkezik. A mérés megkezdéséhez húzza a képernyőn 2-szer balra a mérési lehetőségekhez.

## 7.7 Hívások/SMS fogadása

Az óra rendelkezik a bejövő hívásokról és SMS-ekről szóló értesítések fogadására szolgáló funkcióval, ehhez az órát a



telefonhoz kell csatlakoztatni, és az engedélyeket engedélyezni kell az Eszközök -> Hívásértesítések / SMS értesítések alkalmazásban.

Ha az értesítések nem működnek, ellenőrizze, hogy a telefon beállításaiban engedélyezve vannak-e az engedélyek, ehhez tartsa lenyomva az óra alkalmazás ikonját a telefonon, amíg egy üzenet meg nem jelenik, válassza ki a „Az alkalmazásról” -> „Engedélyek” -> engedélyezze az „SMS és telefon” lehetőséget.

Ha valaki hív minket, az óra rezegni fog, megjelenik a kontakt neve, ha az a telefonban van tárolva, vagy a telefonszám, ha nincs tárolva, és egy piros kézibeszélő ikon, amellyel elutasíthatjuk a bejövő hívást.

Szöveges üzenet esetén az óra rezegni fog, és megjeleníti az üzenetről szóló értesítést.

Az üzenet elolvasásához kattintsunk az órán megjelenő értesítési mezőre, vagy lépünk az értesítési központba. Ehhez a kezdőképernyőn felfelé húzzunk egyet, amikor a kezdőképernyőn vagyunk.

## **8. Hibaelhárítás**

A készülékkel kapcsolatos problémákkal kapcsolatban olvassa el az alábbi tippeket.

<b>Nem tudom csatlakoztatni az órát az okostelefonhoz</b>	Győződjön meg róla, hogy rendelkezik az alkalmazás legújabb verziójával, és a Bluetooth be van kapcsolva.
<b>Az óra nem töltődik</b>	Győződjön meg róla, hogy a töltő megfelelően van rögzítve az órához, és hogy az óra töltőcsatlakozója megfelelően érinti a kábel végét.

<b>Az óra nem kapcsol be</b>	Töltse fel az akkumulátort. A készülék akkor kapcsolható be, ha az akkumulátor töltöttségi szintje legalább néhány százalék.
<b>Ha a probléma továbbra is fennáll, vegye fel a kapcsolatot egy szervizközponttal.</b>	

## 9. Karbantartás

A berendezések élettartamának meghosszabbítása:

- Kerülje a folyadékkal való érintkezést; ez károsíthatja a készülék elektronikus alkatrészeit.
- Kerülje a nagyon magas hőmérsékletet, mert ez lerövidítheti a készülék elektronikus alkatrészeinek élettartamát, megolvaszthatja a műanyag alkatrészeket és károsíthatja az akkumulátort.
- Ne próbálja szétszerelni a készüléket. A készülék nem megfelelő kezelése súlyos károkat okozhat az eszközben vagy annak teljes károsodását okozhatja.
- A tisztításhoz csak száraz törlőt használjon. Soha ne használjon magas sav- vagy lúgkoncentrációt tartalmazó termékeket.
- Csak eredeti tartozékokat használjon. Ennek a szabálynak a megsértése érvénytelenítheti a vonatkozó garanciát.



A berendezés csomagolása a helyi előírásoknak megfelelően újrahasznosítható.



A sima karton szimbóluma.


## 10. Környezetvédelem

Kapcsolja ki a készüléket olyan területeken, ahol használata tilos, vagy amikor interferenciát vagy veszélyt okozhat.

Figyelmeztetés	Nyilatkozat
A gyártó nem vállal felelősséget az eszköz helytelen használatából vagy a fenti ajánlások be nem tartásából eredő következményekért.	A szoftver verzió előzetes értesítés nélkül frissülhet.

## 11. A használt berendezés megfelelő ártalmatlanítása

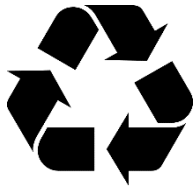


Ezt az eszközt az elektromos és elektronikus berendezések (az elektromos és elektronikus berendezések hulladékkezelése - WEEE) használatáról szóló 2012/19 / EK európai uniós rendeletnek megfelelően jelölték, és áthúzott,  szemetes kuka szimbólummal látták el. Az ezzel a szimbólummal jelölt termékeket élettartama végén nem szabad normál válogatott települési hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A felhasználó köteles a használt elektromos és elektronikus berendezéseket ártalmatlanítani úgy, hogy átadja azokat a kijelölt gyűjtőhelyeknek, ahol a veszélyes hulladékot újrahasznosítják. Az ilyen típusú hulladékok kijelölt gyűjtőhelyeken történő gyűjtése és az azt követő újrafeldolgozási folyamat hozzájárul a környezet védelméhez. A használt elektromos és elektronikus alkatrészek megfelelő ártalmatlanítása előnyös az emberi egészség és a környezet számára. A használt elektromos és elektronikus berendezések környezetvédelmi szempontból megfelelő ártalmatlanításának helyéről és módjáról a felhasználónak a helyi hatósághoz, a gyűjtőhelyhez vagy a berendezés megvásárlásának helyéhez kell fordulnia.

## **12. A használt akkumulátor megfelelő ártalmatlanítása**



Az akkumulátorok ártalmatlanításáról szóló 2013/56 / EU irányelvvel módosított 2006/66 / EK EU irányelvnek megfelelően ezt a terméket áthúzott, kerekes kuka szimbólummal jelölték. Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a készülékben használt elemeket nem a háztartási hulladékkal együtt szabad megsemmisíteni, hanem az irányelvnek és a helyi előírásoknak megfelelően. A



nem válogatott települési hulladékkal együtt nem szabad elemeket és akkumulátorokat ártalmatlanítani. Az akkumulátorok felhasználóinak az újrafeldolgozást és ártalmatlanítást biztosító gyűjtőhelyeket kell használniuk. Az elemek és akkumulátorok speciális gyűjtési és újrafeldolgozási eljárásai vannak az EU-ban. Ha többet szeretne megtudni az akkumulátorok újra hasznosításának gyakorlatáról, vegye fel a kapcsolatot az helyi önkormányzatokkal és a hulladékkezelő intézményekkel vagy hulladéklerakókkal.

## **13. Az útmutató használata**

### **13.1 Hozzájárulás**

A gyártó előzetes írásbeli beleegyezése nélkül az útmutató egyetlen részét sem lehet másolni, sokszorosítani, lefordítani, továbbítani vagy bármilyen módon, elektronikus vagy fizikai formában, ideértve a fénymásolást, a rögzítést vagy az információátvitelt és -megosztó rendszerek tárolását sem.

### **13.2 Kivitel és forma**

A kézikönyvben szereplő eszközök és fotók eltérhetnek a tényleges terméktől. A csomagban található tartozékok eltérhetnek a kézikönyv ábráitól.

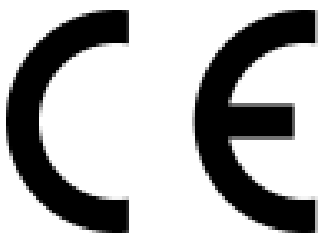
### 13.3 Védjegyek

Minden márka- és terméknév az adott vállalat védjegye vagy bejegyzett védjegye.

### 14. Maximális magasfrekvenciás teljesítmény

Frekvenciatartomány	2402 GHz 2440 GHz 2480 GHz
Átviteli teljesítmény	0dBm

### 15. Megfelelőségi nyilatkozat az Európai Unió irányelveivel



mPTech s.r.o. ezennel kijelenti, hogy a myPhone Watch CL e készülék megfelel a 2014/53 / EU rendeletnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő címen érhető el:

[www.myphone.pl/qr/myphone-watch-cl](http://www.myphone.pl/qr/myphone-watch-cl)